

STOWARZYSZENIE GMIN I POWIATÓW MAŁOPOLSKI

WSPÓLNOTA *małopolska*



MAJ - CZERWIEC - LIPIEC 2010

NR 1 (50), Rok XVIII

ISSN 1428-4162

Bezpieczne drogi w Małopolsce

Mieczysław Kras, starosta tarnowski

Stanisław Gaworczyk,
burmistrz Nowego Wiśnicza

Promocja w samorządzie

www.zabierzow.gmina.pl
najlepszą stroną internetową

Godło „Teraz Polska” dla Tarnowa

Małopolskie Jubileusze

720-lecie Miechowa

Inwestycje strategiczne

Ekospalarnia Odpadów w Krakowie

Hala Widowiskowo-Sportowa w Krakowie

Strefa Aktywności Gospodarczej w Gorlicach

PISMO MARSZAŁKÓW, PREZYDENTÓW, STAROSTÓW, BURMISTRZÓW, WÓJTÓW I RADNYCH



Inwestujemy w przedsiębiorcze pomysły!

Fundusze europejskie dla sektora MŚP w Małopolsce

Małopolskie Centrum Przedsiębiorczości (MCP) jest wojewódzką samorządową jednostką organizacyjną Województwa Małopolskiego powołaną przez Sejmik Województwa Małopolskiego przede wszystkim po to, aby wspierać małopolskich przedsiębiorców.

MCP udziela dotacji unijnych przede wszystkim na rozwój głównie sektora mikro, małych i średnich przedsiębiorstw w ramach II Osi Priorytetowej Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego (MRPO) na lata 2007-2013 – „Gospodarka Regionalnej Szansy”. Zarząd Województwa Małopolskiego przeznaczył ponad 190 mln euro na wsparcie rozwoju przedsiębiorczości właśnie w ramach tej Osi. Do zadań MCP związanych z wdrażaniem II Osi Priorytetowej MRPO należy informowanie o możliwościach uzyskania dotacji, prowadzenie naboru wniosków o dofinansowanie, ocena złożonych projektów, zawieranie umów z beneficjentami, przekazywanie środków na konta beneficjentów oraz nadzór nad prawidłowym wykorzystaniem i rozliczeniem dotacji.

Co roku organizowane są konkursy dla sektora MŚP, osobno dla każdego z trzech rodzajów Wnioskodawców: mikro-, małych i średnich przedsiębiorstw (konkursy w ramach Schematu 2.1 A „Bezpośrednie wsparcie inwestycji w MŚP”).

Dla przedsiębiorców, którzy planują inwestycje w infrastrukturę laboratoryjną i prowadzenie działań badawczo-rozwojowych w przedsiębiorstwie (B + R), przewidziany został osobny konkurs, w ramach Działania 2.2 B „Projekty inwestycyjne przedsiębiorstw z zakresu Badania + Rozwój”.

Oprócz przedsiębiorców, o dotację ubiegać mogą się szkoły wyższe, jednostki naukowe, organizacje pozarządowe i instytucje otoczenia biznesu.

Beneficjentami dotacji są też instytucje otoczenia biznesu. W zakończonym w ubiegłym roku konkursie, w ramach Działania 2.1 D „Wsparcie funduszy zwrotnych, przeznaczonych dla przedsiębiorstw”, Zarząd Województwa Małopolskiego zaakceptował 7 projektów, które zapewnią pozabankowe, alternatywne źródła finansowania dla przedsiębiorców. Kwota dokapitalizowania funduszy opiewa na sumę niemal 84 mln zł.

Lista instytucji otoczenia biznesu udzielających pożyczek znajduje się na stronie internetowej Małopolskiego Centrum Przedsiębiorczości w zakładce „Fundusze Pożyczkowe w ramach MRPO”.

W ramach ogłoszonych dotychczas **13 konkursów**, do Małopolskiego Centrum Przedsiębiorczości wpłynęło **1776 wniosków**. W ramach zakończonych już naborów do dofinansowania wybrano **916 projektów** na łączną kwotę ponad **337 mln zł**.

W Małopolsce rośnie zainteresowanie dotacjami unijnymi na rozwój firmy. Przedsiębiorcy są coraz bardziej świadomi możliwości, jakie daje im wsparcie z Unii Europejskiej – mówi Rafał Soleccki, Dyrektor Małopolskiego Centrum Przedsiębiorczości, zachęcając tym samym do aplikowania o fundusze dostępne w ramach „Gospodarki Regionalnej Szansy”. Przyznanie dotacji zależy przede wszystkim od pomysłu na rozwój biznesu oraz dokumentacji konkursowej składanej przez Wnioskodawcę.

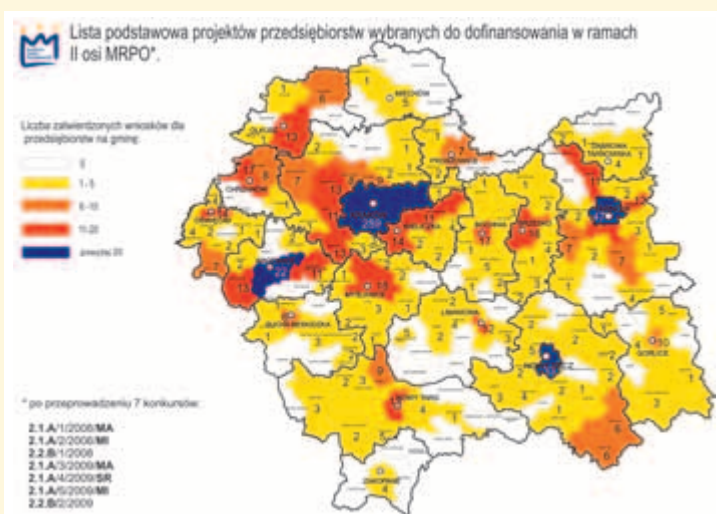


Rafał Soleccki, dyrektor Małopolskiego Centrum Przedsiębiorczości

Wniosek o dofinansowanie należy wypełnić korzystając z Regionalnego Systemu Informatycznego (rsi.umwm.pl), a następnie pełną dokumentację – w formie określonej w Regulaminie danego konkursu – należy dostarczyć osobiście, przesyłką kurierską lub pocztą do dnia zakończenia naboru wniosków.

Przy ocenie projektu badane są przede wszystkim: zakres korzyści osiągnięty w wyniku realizacji projektu, gotowość projektu do realizacji czy jego innowacyjny charakter. Wzrost konkurencyjności przedsiębiorstw następuje najczęściej poprzez zmianę stosowanych rozwiązań produkcyjnych, technologicznych, organizacyjnych na innowacyjne, sprzyjające poprawie środowiska naturalnego oraz BHP i dzięki temu wprowadzeniu nowych usług i/lub produktów. Wśród najczęściej dofinansowanych branż dominują produkcja m.in. mebli, betonu, opakowań, torebek, obuwia oraz usługi: budowlane, poligraficzne, gastronomiczne, kosmetyczne, mechaniczne, geodezyjne i technologie internetowe.

Mapa obok uwzględnia zakończone konkursy dla przedsiębiorców w ramach Schematu 2.1 A „Bezpośrednie wsparcie inwestycji w sektorze MŚP” i 2.2 B „Projekty inwestycyjne przedsiębiorstw z zakresu B+R” Szczegółowe informacje dotyczące aktualnych konkursów znaleźć można na stronie internetowej MCP – www.mcp.malopolska.pl



Powyższa mapa uwzględnia zakończone konkursy dla przedsiębiorców w ramach Schematu 2.1 A „Bezpośrednie wsparcie inwestycji w sektorze MŚP” i 2.2 B „Projekty inwestycyjne przedsiębiorstw z zakresu B+R”

Infolinia: 12 376 91 91

**Punkt Konsultacyjny
Małopolskiego Centrum Przedsiębiorczości
ul. Kordylewskiego 11 (I piętro), 31-542 Kraków**



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO





Szanowni Państwo!

Obchodzimy w tym roku 20. Rocznicę odrodzenia się samorządności lokalnej. Były to pierwsze w pełni demokratyczne wybory w powojennej historii Polski, bo działający już pierwszy niekomunistyczny rząd premiera Tadeusza Mazowieckiego powołany został jak pamiętamy przez tzw. sejm kontraktowy, w którym opozycja z „Solidarności” mogła objąć tylko 1/3 mandatów. 27 maja 1990 r. narodziła się Samorządna Rzeczpospolita, której przedstawiciele – przez kolejnych 20 lat – z trudem i mozołem kładli podwaliny pod budowę społeczeństwa obywatelskiego, często ucząc się na błędach i niepowodzeniach. Dziś z dumą możemy mówić, że jest to jeden z najbardziej udanych segmentów transformacji ustrojowej. Wszyscy poczuliśmy, że dzięki tym zmianom, mamy realny wpływ na to, co dzieje się w naszym najbliższym otoczeniu. W samorządach nie przynależność do takiej czy innej partii gwarantuje zwycięstwo w wyborach i nie opinia autorytetów decyduje o tym, czy dany kandydat dobrze będzie wypełniał swoją pracę. W sposób szczególny dotyczy to okręgów jednomandatowych. Jednocześnie samorządowcy żalą się, że niestety nowym elementem psującym klasyczną demokrację są upolitycznione media – chowając się za wolnością słowa są uprzywilejowanym podmiotem w politycznej walce, wydając w trybie inkwizycyjnym wyroki śmierci cywilnej. Czynią tak nie tylko popularne tabloidy, bezkarnie „politykę (osobę publiczną) jak muchę zabić można gazetą”. Decyzja leży głównie w naszych rękach.

Reforma samorządowa uznawana jest za wzór przemian demokratycznych na skalę europejską, a zwłaszcza w wymiarze Europy Środkowo-Wschodniej. Mając to na uwadze zwracam się z apelem do Radnych, Wójtów, Burmistrzów i Prezydentów Miast i Gmin wszystkich kadencji o uhonorowanie osób szczególnie zasłużonych dla Państwa Małych Ojczyzn, którzy swoim zaangażowaniem doprowadzili do tego, że dziś samorządy są najważniejszą i obdarzaną największym zaufaniem przez obywateli strukturą władzy w Polsce. Ponawiam też apel o przeprowadzenie, w każdej gminie, debat pozwalających nakreślić plan działań na najbliższe 20 lat. Spraw wymagających pilnego, ale rozłożonego na wiele lat, załatwienia.

Jednym z takich zadań jest bez wątpienia bezpieczeństwo przeciwpowodziowe. Małopolska, jak pokazały wydarzenia trzech miesięcy (a także katastrofalne powodzie w 1997 i 2001 roku), jest regionem szczególnie pod tym względem zagrożonym. Ze skutkami czerwcowej powodzi będziemy zmagać się jeszcze bardzo długo. Wiele domów nie nadaje się do ponownego zamieszkania, zniszczony został dobytek całego życia tysięcy rodzin. Do tego dochodzą straty w infrastrukturze, których wciąż trudno oszacować z uwagi na powtórne wylania, podtopienia i osuwiska. Każdy mniejszy lub większy deszcz wywołuje w ludziach obawę czy woda ponownie nie wtargnie do ich domostw niwecząc już dotychczasowy trud włożony w odbudowę zniszczeń. Wszystko to skłania do poważnej refleksji i dojrzałych decyzji. Powodziom nie zapobiegniemy w stu procentach, ale z całą pewnością możemy ograniczyć jej destrukcyjne skutki. Potrzebna jest inspekcja wszystkich budowli hydrotechnicznych (wały, kanały, poldery, zbiorniki etc.) pod kątem nie tylko ich odbudowy (jeśli uległy zniszczeniu), ale również modernizacji i rozbudowy. Cóż z tego, że niewielka rzeka Uszwica jest obwałowana, skoro regularnie wylewa z uwagi na zbyt niską wysokość wałów? Dlatego usilnie zwracamy się do wszystkich Państwa o zinventaryzowanie stanu posiadanych urządzeń przeciwpowodziowych i wytypowanie – wspólnie z Regionalnym Zarządem Gospodarki Wodnej – koniecznych działań inwestycyjnych. Jak 11 września 2001 r. terroryści, tak teraz przyroda przypominała nam jak potrzebne są Sprawne Państwo, Sprawny Rząd i Sprawny Samorząd. Proponuję, aby to było hasło wspólnie rozwinięte w program profesjonalizacji wszystkich struktur i służb publicznych w Polsce, uzupełnione o aktywne działanie na rzecz społeczeństwa obywatelskiego.

Kazimierz Barczyk
Przewodniczący SGiPM

WSPÓLNOTA
małopolska 

Wydawca:

Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski,
ul. Grodzka 15, 31-004 Kraków,
tel./fax 0 12 421 93 12

Redakcja:

ul. Grodzka 15, 31-006 Kraków,
wspolnota.malopolska@interia.pl

Redaktor Naczelny:

Wojciech Stańczyk,

Współpraca:

Bartosz Lipszyc
Aga Stańczyk
Paweł Zarnowiecki

Opracowanie graficzne i skład:

FORMAT XXL, tel. 012 260 73 70,
format@formatxxl.com.pl

Produkcja:

AstaPress

**Elżbieta Bieńkowska**

Minister Rozwoju Regionalnego

Polityka spójności to olbrzymia szansa rozwojowa

Przy każdej okazji podkreślam, iż dzięki wstąpieniu do Unii Europejskiej, którego szóstą rocznicę obchodziliśmy w dniu 1 maja br. Polska otrzymała niezwykłą historyczną i rozwojową szansę. W minionej już perspektywie finansowej 2004-2006 Unia Europejska przeznaczyła dla nas 12,8 miliarda euro, które wydaliśmy w sposób imponujący wydając całość przyznanej kwoty, w latach 2007 – 2013 natomiast Polska uzyskała kwotę 67,3 miliarda euro. Wydatkowanie tej sumy dzięki zaangażowaniu i ciężkiej pracy naszych beneficjentów przebiega bardzo sprawnie i nie ma żadnego zagrożenia, że nie zostanie powtórzony wielki sukces wydatkowania z poprzedniej perspektywy.

Polityka Spójności jest jedną z tych polityk Unii Europejskiej, która dla naszego kraju ma priorytetowe znaczenie. Funkcjonujące w jej ramach fundusze strukturalne i Fundusz Spójności stanowią dla Polski bardzo istotne instrumenty rozwojowe pozwalające nadrobić wieloletnie zaległości rozwojowe i unowocześnić polską gospodarkę.

Rolę tej polityki odzwierciedla chociażby fakt, że stała się ona jednym z głównych filarów antykrzysowych działań Rządu i w ocenie ekspertów środki pochodzące z programów operacyjnych stanowiły jeden z istotnych czynników zabezpieczających polską gospodarkę przed skutkami spowolnienia gospodarczego w Europie i na świecie.

Kierowane przeze mnie Ministerstwo, oprócz działań zmierzających do pełnego i efektywnego wykorzystania środków na lata 2007-2013, aktywnie uczestniczy w rozpoczynającej się na forum europejskim debacie nad przyszłym kształtem Polityki Spójności



po 2013 r. Jest to szczególnie ważne, ponieważ czas kluczowych ustaleń w zakresie budżetu UE i regulacji unijnych dotyczących Polityki Spójności przypadnie najprawdopodobniej na okres sprawowania przez Polskę prezydencji w Unii Europejskiej.

Zebrane doświadczenia jednoznacznie wskazują, że Polityka Spójności i idące za nią środki są ogromną szansą rozwojową, ale jednocześnie znaczącym wyzwaniem zarówno dla beneficjentów, obsługującej je administracji, jak i całego aparatu państwowego.

Aby efektywnie i skutecznie korzystać z tych funduszy Polska musiała zapewnić odpowiednie otoczenie prawne i instytucjonalne oraz zapoczątkować tworzenie spójnego systemu strategicznego zarządzania państwem.

Dzięki wspomnianemu uporządkowaniu otoczenia prawnego w 2008 r., w szczególności w zakresie zamówień publicznych i ochrony środowiska oraz wprowadzeniu przez Radę Ministrów „planu przyspieszeniowego w korzystaniu ze środków unijnych”, **od 2009 r. obserwujemy każdego tygodnia olbrzymie przyrosty, jeżeli chodzi o kontraktację środków, płatności wnioskowane przez beneficjentów i wydatki certyfikowane do KE.**

Według danych na dzień 4 maja 2010 r. – **zakontraktowano już ponad 93 mld zł** (w części UE). Wraz ze środkami przeznaczonymi na realizację podstawowych projektów kluczowych w krajowych programach operacyjnych (z niepodpisanymi jeszcze umowami) szacowane zaangażowanie środków unijnych przekracza już 174 mld zł, co stanowi ponad 66% alokacji.

Jak wspomniałam wcześniej oprócz działań koncentrujących się na obecnym okresie programowania, Ministerstwo Rozwoju

10 maja odbyły się III Małopolskie Targi Funduszy Europejskich zorganizowane przez Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski, we współpracy z Małopolskim Regionalnym Centrum Informacji Europejskiej oraz Województwem Małopolskim. Wzięło w nich udział kilkuset samorządowców i potencjalnych beneficjentów z całej Małopolski. Uczestnicy mogli skorzystać z bezpłatnych konsultacji na temat dostępnych dotacji z UE, a także wysłuchać wystąpień ekspertów związanych z wdrażaniem unijnych środków.

O projektach, aktualnym stanie wdrażania programów operacyjnych finansowanych z budżetu UE mówili przedstawiciele Zarządu Województwa Małopolskiego, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Małopolskiej Agencji Rozwoju Regionalnego SA w Krakowie, Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz Małopolskiego Centrum Przedsiębiorczości.

W przesłaniu skierowanym do uczestników Targów, eurodeputowana Róża Thun przekonywała, że Unia Europejska „nam się opłaciła, a dzięki programom takim jak Małopolski Regionalny Program Operacyjny zmienia się nasze otoczenie”. Podkreśliła także, że według prognozy Unii Europejskiej, Polska po raz drugi z rzędu uzyska w 2010 r. największy wzrost gospodarczy wszystkich krajów UE, a nasz kraj oceniono jako odporny na kryzys, niezależny od usług finansowych.

Na konferencji odczytano też list Minister Rozwoju Regionalnego Elżbiety Bieńkowskiej, którego obszernie publikujemy.



Regionalnego aktywnie uczestniczy w dyskusji nad przyszłością Polityki Spójności po 2013 r., często inicjując podejmowane później w Brukseli tematy.

Obecnie w kierowanym przeze mnie resorcie toczą się intensywne prace związane z wypracowaniem konkretnych propozycji założeń i mechanizmów funkcjonowania Polityki Spójności po 2013 r. Zmierzają one przede wszystkim do odbiurokratyzowania tej polityki, wyeliminowania nieefektywnych rozwiązań proceduralnych, m.in. w zakresie zapewnienia większej wartości dodanej Polityki Spójności dla wszystkich państw członkowskich, również tych, które obecnie w mniejszym stopniu korzystają z dostępnych w jej ramach środków.

Prace te nabierają tempa z jednej strony ze względu na zbliżającą się debatę na poziomie europejskim nad kolejną perspektywą budżetową UE, z drugiej zaś na toczące się obecnie prace nad Strategią Europa 2020, będącą następczynią Strategii Lizbońskiej.

Niewątpliwym sukcesem m.in. strony polskiej było wprowadzenie do Strategii zapisu, że jednym z podstawowych instrumentów jej realizacji będzie właśnie Polityka Spójności. Podnosi to niewątpliwie rangę tej polityki wśród innych polityk UE i zapobiega ewentualnym zamiarom na ograniczenie jej roli w kolejnym okresie programowania.

Podejmowane przez Polskę działania, zarówno w ramach obecnego okresu programowania, jaki i debaty nad przyszłym kształtem Polityki Spójności są szczegółowo analizowane przez Komisję Europejską i inne państwa członkowskie. Polska bowiem ze względu na wielkość dostępnych na lata 2007-2013 środków jest swoistego rodzaju laboratorium skuteczności tej polityki, natomiast dotychczasowa skuteczność w realizacji programów oraz unijne oceny ich efektów sprawiają, że nasz głos staje się z roku na rok coraz bardziej istotny w dyskusji nad korzyściami tej polityki w skali europejskiej.

Korzystając z okazji chciałabym także podzielić się z Państwem kilkoma danymi na temat obecnego stanu realizacji regionalnego programu operacyjnego zarządzanego przez Województwo Małopolskie, które jest gospodarzem dzisiejszego spotkania. W ramach Programu zakontraktowano do dnia 4 maja br. kwotę ok. 2,7 mld zł, tj. ponad połowę dostępnych środków unijnych. Województwo Małopolskie osiągnęło najwyższą spośród wszystkich województw kwotę wydatków certyfikowanych do Komisji Europejskiej w I kwartale 2010 r. – **ponad 366 mln zł**, co pozwoliło zrealizować prognozę na I kwartał br. w blisko 250%.

Od początku uruchomienia Programu do dnia 4 maja br. w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego certyfikowano już **ponad 879 mln zł**, co jest drugim wynikiem w kraju wśród programów regionalnych. Kwota ta oznacza jednocześnie, że kumulatywny cel certyfikacji wydatków na koniec 2010 r. wynoszący 1,4 mld zł zrealizowany jest obecnie na poziomie 61%.

Jako ciekawostkę dodać można, że ogólnie, w ramach wszystkich programów operacyjnych *Narodowej Strategii Spójności 2007-2013* wartość dofinansowania Unii Europejskich projektów objętych umowami o dofinansowanie realizowanych na terenie Województwa Małopolskiego wynosi na dzień 4 maja br. **8,3 mld zł** (na 93 mld zł dofinansowania wszystkich projektów w skali całego kraju), co oznacza trzecie miejsce w kraju po Województwie Mazowieckim i Śląskim.

Kalendarium wydarzeń

Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Małopolski
od MAJA 2009 do CZERWCA 2010

- 14.05.09 VIII Ogólnopolska Konferencja Samorządowa „Samorząd i Geologia” wspólnie z Federacją Regionalnych Związków Gmin i Powiatów RP oraz Targami Warszawskimi (Instytut Geologiczny Warszawa)
- 22.05.09 „10 lat reformy samorządowej w Polsce: dorobek, wyzwania, prognozy” wspólnie z Instytutem Nauk Politycznych i Stosunków Międzynarodowych UJ (Auditorium Maximum UJ Kraków)
- 26.05.09 Małopolska Debata Europejska z Liderami list największych Komitetów Wyborczych przed wyborami do Parlamentu Europejskiego we współpracy z Dziennikiem Polskim (Sala Obrad RM Krakowa)
- 22.06.09 30 lat polskiej drogi do Wolności – konferencja SGI PM połączona z XXII Walnym Zgromadzeniem Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Małopolski. (Sala Obrad RM Krakowa)
- 07.09.09 Pożegnalne spotkanie z J.E. Victorem Ashem Ambasadorem Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej wspólnie z Federacją Regionalnych Związków Gmin i Powiatów RP (Opactwo Benedyktynów w Tyńcu)
- 09.11.09 X PLEBISCYT im. Wincentego Witosa – „NAJLEPSZY WÓJT MAŁOPOLSKI 2009” wspólnie z Gazetą Krakowską (Wierchosławice). Laureatami w 2009 r. zostali: Marek Samborski (Kocmyrzów-Luborzyca), Marian Zalewski (Szczurowa), Leszek Skowron (Korzenna), Tadeusz Patalita (Gmina Mszana Dolna), Grzegorz Kozioł (Gmina Tarnów), Andrzej Dziwisz (Raba Wyżna), Janusz Kwaśniak (Borzęcin), Elżbieta Burnat (Zabierzów), Janusz Potaczek (Niedzwiedz), Władysław Sadowski (Kamienica)
- 07.12.09 VII Małopolski Zlot Szkolnych Klubów Europejskich pod hasłem „SKE na ścieżkach kreatywności i innowacji” (Sala Obrad RM Krakowa)
- 31.12.09/01.01.10 XV Charytatywny Małopolski Bal Sylwestrowy (Pałac Wielopolskich Kraków)
- 11.01.10 XIX Noworoczne Spotkanie Oplatkowe Samorządów Małopolski i Polski we współpracy z Federacją Regionalnych Związków Gmin i Powiatów RP. Spotkaniu przewodniczył Ks. Kardynał Stanisław Dziwisz.
- 03.02.10 Seminarium samorządowe Nauka-Praktyka. Współdziałanie Jednostek Samorządu Terytorialnego i Organizacji Pozarządowych. (Instytut Spraw Publicznych UJ Kraków)
- 01.03.10 X Konkurs „Najlepsze Przedsięwzięcie Roku w Małopolsce – Lider Małopolski 2009” (Sala Obrad RM Krakowa). Specjalne wyróżnienie przyznano Akademii Górniczo Hutniczej oraz Uniwersytetowi Jagiellońskiemu za utworzenie we współpracy AGH i UJ w ramach Europejskiego Instytutu Technologicznego UE pierwszego ogólnopolskiego Wezła Wiedzy i Innowacji CPolandPlus z siedzibą w Krakowie. Ponadto wyróżnione zostały: Międzynarodowy Kongres dla Pokoju „Ludzie i Religie”, Stowarzyszenie Aspire, Krajowa Szkoła Sądownictwa i Prokuratury w Krakowie, Arcelor Mittal SA Kraków - Nowa Huta, Centrum Bonarka w Krakowie, Park Miejski w Przemyślu, Zamek Książąt Sulkowskich w Bielsku-Białej, Forum Inwestycyjne w Tarnowie, Andropol SA oraz Koral Nowy Sącz (Sala Obrad RM Krakowa)
- 05.03.10 Wręczenie Tytułu Małopolanin Roku 2009 profesorom Jerzemu Buzkowi, Antoniemu Tajdusiowi, Karolowi Musiołowi oraz Człowiek Roku 2009 prof. Jerzemu Regulskiemu (Collegium Maius UJ)
- 18.03.10 Małopolska Debata „Współpraca mediów regionalnych i lokalnych z samorządem terytorialnym” (TVP Kraków-Krzemionki).
- 18.03.10 Konferencja Samorządy i Ekologia. Fundusze europejskie i inne źródła finansowania inwestycji w odnawialne źródła energii w Małopolsce we współpracy z Fundacją Rozwoju Samorządności i Prasy Lokalnej (Sala Obrad RM Krakowa)
- 08.04.10 Konferencja Małopolska Liga Małych Mistrzów wraz z Województwem Małopolskim, Małopolskim Kuratorium Oświaty i Małopolską Organizacją Turystyczną (Aula PAU Kraków)
- 24.04.10 Forum Konsultacyjne Samorządów – nowa ustawa medialna – przyszłość regionalnej telewizji i radia publicznego (Sala Konferencyjna SGI PM)
- 24.04.10 Wybory Chłopa Roku 2009 w Raclawicach (jako współorganizator). „Chłopem Roku 2010” został Stanisław Budzeń, rolnik zamieszkały w Boczku.
- 10.05.10 III Małopolskie Targi Funduszy Europejskich (Sala Obrad RM Krakowa)
- 25.05.10 Prof. Leszek Balcerowicz odebrał Tytuł Człowieka Roku 2009 (Collegium Maius UJ)
- 27.05.10 20-lecie Odrodzenia Samorządu Terytorialnego w Krakowie – spotkanie krakowskich samorządowców, radnych wszystkich kadencji z okazji 20-tej rocznicy odrodzenia samorządu terytorialnego w Krakowie. Gość honorowy spotkania Ks. Kardynał Franciszek Macharski

Małopolska Agencja Rozwoju Regionalnego

maRRMałopolska Agencja
Rozwoju Regionalnego SA

– Twój partner w biznesie



Rozmowa z **Krzysztofem Krzysztofiakiem**,

Prezesem Zarządu Małopolskiej Agencji Rozwoju Regionalnego SA w Krakowie

„Początkujących zachęcamy do rozwoju, najlepszych promujemy, wszystkim oferujemy swoje doświadczenie i potencjał finansowy” – takie zdanie przeczytać można na stronie internetowej MARR. To Wasza misja czy dająca się potwierdzić faktami rzeczywistość?

Misja, ale i rzeczywistość. MARR jest jedną z największych w kraju instytucji otoczenia biznesu, wiodącą w zakresie wspierania rozwoju regionalnego. Jest też wybijającą się jednostką wdrażającą dla Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, która na zlecenie Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości – odpowiada za obsługę dotacji na innowacje w małopolskich przedsiębiorstwach. Tu możemy mówić o dużym sukcesie Małopolski, gdyż – nie licząc Mazowsza – zdecydowanie wyróżniamy się pod względem wykorzystania tych funduszy. Statystyki PARP wykazują, że do przedsiębiorstw z naszego województwa trafiło ok. 11 procent wszystkich udzielonych na ten cel dotacji. To lepszy wynik, niż przyjmowany na ogół benchmark małopolskiej gospodarki (8 proc.), wskazujący na bardzo dużą aktywność i pomysłowość naszych przedsiębiorców. Ten mechanizm jest bowiem swoistym konkursem piękności, w którym wygrywają najlepsze projekty i najlepiej do ich wdrażania przygotowani.

Jaka jest wartość tych projektów?

Wartość dotacji w rekomendowanych przez nas do dofinansowania projektach – a było ich od połowy 2008 r. 553 – to 973 miliony zł.

To by znaczyło, że średni wniosek opiewał na blisko dwa miliony złotych. Skąd taka duża kwota?

Na wynik ten wpłynęły kilkumilionowe wnioski złożone na działanie 4.4 POIG „Nowe inwestycje o wysokim potencjale innowacyjnym”. Większość dotacji waha się jednak w przedziale 500 tys. – 2 mln zł. Pamiętajmy jednak, że te kwoty są jedynie wyrazem zaangażowania finansowego ze strony POIG i nie odzwierciedlają faktycznej wartości inwestycji, która jest znacząco wyższa.

Które, spośród dostępnych w MARR priorytetów PO Innowacyjna Gospodarka, cieszą się największą popularnością?

Najwięcej wniosków składanych jest na działania 8.1 „Wspieranie działalności gospodarczej w dziedzinie gospodarki elektronicznej” i 8.2 „Wspieranie wdrażania elektronicznego biznesu typu B2B”. Są to więc projekty o dużym stopniu innowacji, rozwijające e-gospodarkę i nastawione na kreowanie nowych powiązań w tym sektorze. Osobiście nie jestem jednak zwolennikiem przyznawania dotacji na tym etapie programowania i raczej przekonywałbym do uruchomienia różnego rodzaju instrumentów zwrotnych, czyli np. pożyczek, poręczeń, funduszy venture capital, gdyż tego rodzaju pieniądź może się krążyć w gospodarce w nieskończoność. Dotacja jest mechanizmem jednorazowym. Zostaje skonsumowana lepiej lub gorzej, ale przynosi korzyść tylko jednemu przedsiębiorcy. Nie oznacza to jednak, że jestem całkowicie przeciwny dotacjom. Innowacje to szczególnie wrażliwy element wpływający na rozwój gospodarki i im więcej instrumentów pobudzających przedsiębiorców do unowocześniania swoich firm, tym lepiej. Cieszę się, że Małopolska nauczyła się z tych możliwości korzystać i osiągać tak dobre wyniki.

Bycie Regionalną Jednostką Finansującą, a więc wykonywanie działania zleconego wam przez PARP, to nie jedyne środki unijne oferowane przedsiębiorcom przez MARR. Jakimi jeszcze środkami dysponujecie?

Proponujemy kilka mechanizmów, na które otrzymaliśmy środki m.in. z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego oraz PO „Kapitał Ludzki”. Jednym z nich jest projekt realizowany w ramach Działania 8.1 MRPO, który nazwaliśmy „Invest in Małopolska”. Celem jest tutaj stworzenie i utrzymanie wizerunku Małopolski jako miejsca atrakcyjnego dla inwestorów. Ma on wypromować regionalną ofertę inwestycyjną na rynkach zagranicznych i przekonać potencjalnych inwestorów, że to jest najlepsze miejsce do lokowania swej inwestycji. Nie jest to projekt bezpośrednio wspierający małopolskie przedsiębiorstwa, gdyż głównym adresatem są osoby, ośrodki decyzyjne i doradcze związane z rynkiem inwestycji oraz środowiska opiniotwórcze

w skali krajowej, europejskiej i światowej. Wiemy jednak i na to liczymy, że każda inwestycja pobudza lokalną przedsiębiorczość, daje impuls do działania i oferowania nowych usług. Kolejnym projektem jest – realizowany w ramach Programu Operacyjnego „Kapitał Ludzki”, Priorytet 6 „Rynek pracy otwarty na wszystkich” Działanie 6.2 „Wsparcie oraz promocja przedsiębiorczości i samozatrudnienia” – projekt „Zostań Małopolskim Przedsiębiorcą II”. Jest on adresowany do osób fizycznych, które chcą rozpocząć działalność gospodarczą. Potencjalny beneficjent przechodzi najpierw profesjonalny cykl szkoleń, a także otrzymuje fachowe doradztwo. Nadto otrzymuje do dyspozycji dotację (maks. 40 tys. zł) oraz pomostowe wsparcie doradcze i kapitałowe przez okres 12 miesięcy od dnia rozpoczęcia działalności gospodarczej. Zależy nam głównie na wspieraniu przedsiębiorczości na obszarach trudniejszych oraz rozwoju innowacyjności w większych ośrodkach. Innymi słowy potencjalny beneficjent z Krakowa ma wyżej zawieszoną poprzeczkę.

Dotacje kiedyś się jednak skończą. Czy małopolski przedsiębiorca będzie mógł liczyć na MARR?

Naturalnie, wszak już teraz oferujemy atrakcyjne instrumenty adresowane do biznesu. Utworzyliśmy np. Małopolski Fundusz Pożyczkowy, w ramach którego osoby rozpoczynające działalność gospodarczą mogą się ubiegać o pożyczkę do 120 tys. zł. Fundusz oferuje też mechanizm dla osób bezrobotnych do 25 lat (lub 27 l. jeżeli ukończył studia, a czas od ich zakończenia nie przekroczył roku), który jest częścią programu „Pierwszy biznes” realizowanego wspólnie z Bankiem Gospodarstwa Krajowego. Uruchomiliśmy też fundusz seed capital „Inwestycje kapitałowe”. Powinien on zainteresować wszystkich, którzy mają dobry pomysł, koniecznie jednak innowacyjny, a nie mają wystarczających funduszy na rozruch. To tzw. fundusz załączkowy. Lokuje on środki finansowe w pomysły na wczesnym etapie rozwoju oraz aktywnie angażuje się w proces ich rynkowej komercjalizacji. Innymi słowy tworzymy spółkę z naszym udziałem (wynoszącym jednak nie więcej niż 49,9 proc.), zasilamy kapitałowo (do wysokości 200 tys. euro) i pozwalamy się jej rozwijać. Jeśli firma zacznie przynosić dochody, okrzepnie, MARR wycofa swoje udziały, np. poprzez odsprzedaż pomysłodawcom (mają prawo pierwokupu) albo inwestorowi strategicznemu. Zakładamy, że okres takiego finansowania wynieść może ok. 5 lat.

Czy powstały już jakieś przedsięwzięcia na bazie tego instrumentu?

Mamy już w naszym portfelu pierwszą spółkę. To firma Mijusic sp. z o.o., założona w lipcu 2010 r., która pracuje nad stworzeniem innowacyjnej aplikacji do kształcenia słuchu. To program komputerowy adresowany do szkół muzycznych i chcących rozwijać swoje umiejętności w tym zakresie. Pomysł absolutnie nowatorski, w dodatku jest bardzo zaawansowany technologicznie. By była jasność, nie angażujemy się w ciemno we wszystkie pomysły. Projekt firmy Mijusic poprzedzony był żmudną analizą rynku. Prześledziliśmy rynek takich aplikacji w innych krajach, oszacowaliśmy zapotrzebowanie na ten produkt w Polsce i ilość potencjalnych nabywców. Sądzymy, że w przeciągu kilku lat firmie uda się osiągnąć dojrzałość biznesową i będzie w stanie utrzymać się na rynku bez nas. Takie same kryteria stosujemy do każdej z inicjatyw.



Czy zakreśliście jakieś konkretne typy pomysłów?

To nie my mamy rzucać pomysły. My możemy jedynie założyć, że zaangażowanie się w taką czy inną branżę ma większe lub mniejsze szanse powodzenia. Może to być telekomunikacja, inżynieria medyczna, farmacja czy energie odnawialne lub ochrona środowiska. Tam jest duży potencjał i dające się w miarę pewnie oszacować szanse na wdrożenie tego pomysłu w życie. Oczywiście ryzyko zawsze istnieje i może się zdarzyć, że zaangażujemy się w projekt chybiony. Liczę jednak, że takich nietrafionych pomysłów będzie zdecydowanie mniej niż tych udanych. Że większość okaże się sukcesem, zarówno dla nowej spółki, jak i dla MARR. Czekamy zatem na pomysły i innowacyjne przedsięwzięcia. Wierzę w przedsiębiorczość Małopolan i w to, że będą umieli skorzystać z szansy, jaką dają im nasze projekty.

Rozmawiał Wojciech Stańczyk

Małopolska Agencja Rozwoju Regionalnego SA

– 17 lat działalności na rzecz rozwoju regionalnej gospodarki. Spółka specjalizuje się w obsłudze przedsiębiorstw, zapewniając kompleksowy know-how i nowoczesne rozwiązania finansowe. Świadczy usługi w zakresie pozyskiwania środków unijnych i pomaga bezpiecznie inwestować w Małopolsce. Aktywnie wspiera eksport, oferując profesjonalne doradztwo i dostęp do międzynarodowej sieci kontaktów.

MARR – TWÓJ PARTNER W BIZNESIE

Małopolska Agencja Rozwoju Regionalnego SA

ul. Kordylewskiego 11

31-542 Kraków

tel. 12-617-66-00

fax 12-617-66-66

e-mail: marr@marr.pl

www.marr.pl



Stróżowie Bożego Grobu



z Krzysztofem Świerczkiem,

burmistrzem Miechowa,

w Jubileusz 720-lecia Miasta, rozmawia Wojciech Stańczyk

2010 rok to jubileusz lokacji miasta. Jak ważną rolę w tożsamości Miechowa pełni historia i przez pryzmat jakich tradycji i wydarzeń pragniecie tę tożsamość ukazywać współczesnym pokoleniom Miechowian oraz wszystkim przybywającym tu gościom?

Obchody jubileuszu 720-lecia służyć właśnie mają ukazaniu tożsamości i trwałości dziedzictwa Miechowa wyrażoną w przypomnieniu jego burzliwych dziejów. Chcemy w ten sposób wyeksponować piękno tutejszej ziemi, wskazać bogactwo tradycji i znamienitość ludzi, którzy na przestrzeni tych ponad siedmiu wieków związali swe życie z Miechowem lub też rozstawili go w Polsce i na świecie. Kalendarz imprez jest rozbudowany i różnorodny, kulminacja obchodów nastąpi we wrześniu kiedy to odbędą się uroczystości związane z I Dniami Jerozolimy oraz przeprowadzona zostanie uroczysta sesja popularno-naukowa.

Najbardziej rozpoznawalnymi i w największym stopniu identyfikowalnymi z Miechowem elementami tej tożsamości i dziedzictwa, to kult Grobu Bożego i obecność zakonu Bożogrobców oraz Bitwa Miechowska w 1863 r. i wysoka cena, jaką poniosło miasto za udział w Powstaniu Styczniowym.

To prawda. Tradycja Bożogrobców oraz pamięć o bohaterach Powstania Styczniowego stanowią o tożsamości miasta. Od wielu pokoleń kultywujemy tę pamięć, pielęgnowując w ten sposób wzrastające zainteresowanie kolejnych pokoleń dziejami miechowszczyzny. Rocznicą Bitwy Miechowskiej to zawsze ważny dzień, gdyż nie chcemy, aby poniesiona w imię największych wartości ofiara krwi naszych przodków była zapomniana. Jako historyka cieszy mnie fakt, że wbrew krytyce tego zrywu, pamięć Miechowian o bohaterstwie pokolenia 1863 r. nie umarła, że miejsca upamiętniające wydarzenia tamtych czasów są otoczone właściwą opieką i czcią, a podczas obchodów zawsze – pomimo na ogół surowych warunków pogodowych (17 lutego) – niezawodnie stawia się okazałe grono mieszkańców i gości. Regularnie w obchodach uczestniczy powstała w Busku-Zdroju grupa rekonstrukcyjna Żuawów Śmierci gen. Rochebruna (doborowy oddział powstańczy, który brał udział m.in. w Bitwie Miechowskiej). Powstanie Styczniowe może dziś zbyt łatwo poddawane bywa surowemu osądowi. To prawda, że nie było przygotowane, że często miało nieudolnych dowódców, że być może właściwszą byłaby tzw. praca organiczna, ale gdy przyjrzymy się okolicznościom, w jakich doszło do jego wybuchu oraz panującym wówczas uwarunkowaniom politycznym, i spróbujemy postawić się w miejscu tych, którzy dali sygnał do powstania, zrozumiemy ich motywacje. Polski nie było na mapie Europy już od prawie 70 lat, represjom nie było końca, trwało silne wynaradawianie. I wtedy przychodzi decyzja o poborze, której celem miało być rozbięcie tworzącego się ruchu niepodległościowego. Kto, mający odrobinę honoru i patriotyzmu, poddałby się w takiej chwili? Starożytna przysięga *aut vincere, aut mori* (zwycięstwo albo śmierć), staje się wówczas nader aktualna.

Kasata Bożogrobców to również XIX wiek i element walki zaborców z polsnością. Miechów przez kilka wieków był bodaj najważniejszym celem pielgrzymek Polaków, a zakon, którego obecność w mieście trwała blisko 650 lat, odcisnął na nim niezatarte piętno.

Wkład Bożogrobców w dziedzictwo Miechowa jest niepodważalny. To oni nadali mu charakterystyczny rys oraz ukształtowali jego fundament pod względem duchowym, umysłowym i gospodarczym. Opieka nad Grobem Jezusa była oczywiście najważniejszą regułą ich działalności, ale nie jedyną – przepisywano tu również dzieła znanych filozofów i Ojców Kościoła, opracowywano dokumenty kościelne, (np. liturgię Triduum Sacrum). Bożogrobcy opiekowali się ponadto

Bazylika Grobu Bożego w Miechowie, w której znajduje się najstarsza replika jerozolimskiego Bożego Grobu na świecie.





chorymi, wspierali ubogich, a także trudnili się uprawą roli i rękodzielnictwem. Dlatego wokół tradycji Stróżów Grobu Bożego zamierzamy promować nasze miasto. Znalazło to odzwierciedlenie w naszych dokumentach strategicznych, w których ukuliśmy hasło „Miechów – Brama Małopolski z sercem Jerozolimy Północy”. Hasło to nawiązuje z jednej strony do położenia miasta (północ województwa), a z drugiej do faktu, że Bazylika jest najstarszą repliką jerozolimskiego Grobu Bożego na świecie. Opracowany ponadto został, wspólnie z Województwem Małopolskim, Małopolski Szlak Bożogrobców, którego Miechów jest najważniejszym punktem. W podobnych ramach zrealizowane zostały filmy promujące Miechów i Małopolski Szlak Bożogrobców. Mamy jednak pełną świadomość, że aby marka Miechowa mogła szerzej zaistnieć, potrzebne są wielomilionowe nakłady, zarówno na Bazylikę i jej otoczenie, jak i infrastrukturę. Cieszy nas fakt, że w Małopolskim Regionalnym Programie Operacyjnym znalazły się środki na rewaloryzację pięknego zespołu klasztornego. Możliwości finansowe parafii, przeznaczającej od wielu lat olbrzymie środki na renowację Bazyliki Grobu Pańskiego, były zbyt szczupłe, by prowadzić równocześnie na szeroką skalę zakrojoną akcję renowacji otoczenia samego kościoła. Klasztor, który na przestrzeni wieków podlegał postępującej degradacji, jest w tragicznym stanie, podobnie jak Dom Generałów. Wdrożenie projektu zapobiegnie dalszej ruinie i pozwoli przywrócić ten piękny kompleks miastu. Z wielkim uznaniem chciałbym w tym miejscu podkreślić bardzo dobrą, wieloletnią już współpracę z parafią w Miechowie.

W tym roku mija kadencja samorządów, czekają nas wybory. Co zamierza Pan powiedzieć tym, którzy na Pana głosowali? Jak ocenia Pan swoje poczynania jako gospodarz miasta?



Charakterystyką funkcjonowania wspólnoty samorządu każdego szczebla jest jego podporządkowanie kalendarzowi wyborczemu. To właśnie ten akt jest esencją demokracji i niepodległości, której tak bardzo oczekiwaliśmy. Powierzając decydujący głos wyborcom poddajemy weryfikacji tak siebie jak i wykonaną przez nas pracę. Efekty tej pracy towarzyszą wyborcy codziennie. Trzy lata obecnej kadencji na pewno były okresem wzmożonego wysiłku samorządu. Podjąłem się realizacji szeregu inwestycji w każdej z dziedzin obejmujących zadania gminnego samorządu. Przykładowo w zakresie infrastruktury kanalizacyjnej, jej znaczna część została oddana do użytku, a pozostała znajduje się w fazie realizacji oraz projektowania. Modernizacji i rozbudowie poddałem dziesiątki odcinków dróg, tak w mieście, jak i wioskach. Zmodernizowane zostały w tym czasie budynki ośrodków zdrowia, kotłowni i sieci ciepłownicze, wydowane parkingi samochodowe i chodniki, ukończona została rekultywacja wysypiska śmieci. Wiele nakładów skierowałem na modernizację szkół i przedszkoli. Z początkiem marca 2010 roku Przedszkole Samorządowe nr 3 przeniosło się do nowoczesnego budynku, w którym można opieką objąć dwukrotnie więcej dzieci. Prowadzone są prace na przy rozbudowie hospicjum, w którym również podwojona zostanie liczba łóżek. Ukończona zastała budowa dwu kompleksów sportowych składających się z boisk do gry w piłkę nożną, koszykówkę, siatkówkę, kortu tenisowego o nawierzchni z mączki ceglanej i widowniami. Dużym, można nawet powiedzieć wiodącym zadaniem mojej kadencji, jest budowa krytej pływalni. Obiekt będzie posiadał kilka basenów: sportowy, rekreacyjny, a także brodzik dla dzieci, wannę hydromasażową i jacuzzi. Na realizację tej inwestycji zabezpieczyliśmy w budżecie niezbędne środki. Niedawno rozstrzygnięty został przetarg, więc po podpisaniu umowy z wykonawcą roboty budowlane rozpoczną się jeszcze w tym półroczu. Zadaniem niosącym równie dużą satysfakcję jest zakończona renowacja modrzewiowego dworku „Zacisze” z 1784 r, której wysoki poziom wykonania zaowocował niespodziewanym zwycięstwem w konkursie zorganizowanym przez Generalnego Konserwatora Zabytków, w kategorii: *Zabytki architektury i budownictwa mieszkalnego oraz użyteczności publicznej*. Praca tej kadencji doceniona została i innymi wyróżnieniami, by wspomnieć o małopolskim plebiscycie Euro Gmina 2009 lub obecność w pierwszej setce najlepszych Polskich gmin rankingi dziennika „Rzeczpospolita”. Te pokrótce wymienione fakty ilustrują poziom aktywności a także wykonanej pracy, którą podjęliśmy w kierowanym przeze mnie samorządzie. Panie redaktorze zamiast wystawiać sobie sam ocenę pragnę złożyć zapewnienie, iż z niesłabnącym zapalem jestem gotowy sumiennie służyć mojej „miechowskiej ojczyźnie”, z pokorą i nadzieją oczekując oceny, jaką wystawią mi wyborcy,

Dziękuję za rozmowę.



Budowa hali widowiskowo-sportowej w Krakowie-Czyżynach za 350 mln zł

Kraków potrzebuje nowoczesnego wielofunkcyjnej hali, w której będą się mogły odbywać imprezy na najwyższym poziomie, o randze międzynarodowej. Przewidziany do realizacji kompleks zaplanowany został jako nowoczesny, bezpieczny, komfortowy obiekt przystosowany do organizowania zawodów sportowych w następujących dyscyplinach: badminton, boks, curling, gimnastyka akrobatyczna, gimnastyka artystyczna, halowa piłka nożna, hokej, koszykówka, lekkoatletyka, łyżwiarstwo figurowe, piłka siatkowa, piłka ręczna, sporty walki, sporty ekstremalne, tenis ziemny, tenis stołowy, zawody hippiczne, zawody taneczne. W hali planowane jest również organizowanie imprez masowych, koncertów, przedstawień, pokazów cyrkowych, kongresów, targów i wystaw. Na podkreślenie zasługuje nie tylko ogromna funkcjonalność obiektu, ale również jego niebanalna forma architektoniczna oraz nowoczesne rozwiązania materiałowe. Jednym z najatrakcyjniejszych elementów hali jest zewnętrzna powłoka budynku, która została zaprojektowana jako medialny ekran, umożliwiający emitowanie filmów, obrazów i grafiki.

Cały kompleks związany z budową hali widowiskowo-sportowej obejmuje halę główną, halę treningową, pomieszczenia odnowy biologicznej (siłownia, sauna), parkingi podziemne i naziemne, pomieszczenia komercyjne (handlowe, usługowe, punkty gastronomiczne, sale konferencyjne). Usytuowanie i zagospodarowanie terenu przy obiekcie stwarza możliwość organizowania imprez plenerowych.



ARM S.A. podjęła się prowadzenia całego procesu inwestycyjnego: począwszy od przygotowania i przeprowadzenia niezbędnych przetargów, poprzez nadzоровanie realizacji budowy, aż do przekazania obiektu do użytkowania, a po dokonaniu tej czynności Spółka pełnić będzie funkcję zarządcy hali.

Aktualnie trwają postępowania przetargowe zmierzające do wyboru wykonawcy robót budowlanych, jednostki finansującej przedsięwzięcie oraz przyszłego operatora hali. Planowany harmonogram realizacji zadania przewiduje rozpoczęcie robót budowlanych w 2010 r., wykonanie stanu surowego obiektu w 2012 r., zakończenie robót budowlanych w 2013 r., a zorganizowanie pierwszych imprez w 2014 r. Dzięki ogromnemu doświadczeniu w prowadzeniu inwestycji i zaangażowaniu ARM S.A. w realizację tak prestiżowego dla Krakowa zadania, jego Mieszkańcy otrzymają wkrótce nowoczesny wielofunkcyjny obiekt, który stanie się łatwo rozpoznawalnym symbolem miasta i miejscem niewiarygodnych przeżyć.



Podstawowe parametry obiektu:

średnica hali głównej	– 146 ÷ 166 m
średnica hali treningowej	– 63 m
powierzchnia areny sportowej hali głównej	– 2 390 m ²
powierzchnia boiska sportowego hali treningowej	– 1 750 m ²
powierzchnie komercyjne	– 4 945 m ²
ilość miejsc dla widzów w hali głównej	– 15 328
powierzchnia całego obiektu	– 96 815 m ²
kubatura całego obiektu	– 679 837 m ³



Agencja Rozwoju Miasta SA

- Zarządzanie przedsięwzięciami inwestycyjnymi w zakresie ich przygotowania i realizacji (również wg procedur FIDIC)
- Przygotowywanie kompleksowych programów finansowania inwestycji
- Wykonywanie analiz dotyczących usług komunalnych
- Organizowanie kursów i szkoleń obejmujących problematykę samorządu terytorialnego, rynku kapitałowego oraz finansów samorządowych
- Organizowanie i przeprowadzanie kompleksowej procedury przetargowej, zgodnie z prawem zamówień publicznych oraz przepisami FIDIC
- Świadczenie usług w zakresie logistyki, konsultingu i przeprowadzanie audytów

Działając jako Inwestor Zastępczy, realizowaliśmy kluczowe inwestycje w Krakowie.

- o linia tramwajowa z Kurdwanowa do ul. Wielickiej (realizacja nowego odcinka tramwaju o długości 3050 m wraz z przebudową układu drogowego)
- o ul. Jerzego Turowicza (nowy odcinek drogi o długości ponad 2 km i wiadukt o długości prawie 500 metrów)
- o ul. Wita Stwosza (nowy odcinek drogi o długości ok. 2 km wraz z estakadą, dwoma rondami, ścieżkami rowerowymi, dwoma skrzyżowaniami, ekranami akustycznymi i systemem nowoczesnego oświetlenia)
- o przebudowa i wydłużenie ul. Pawiej (nowoczesny trakt komunikacyjny o długości 630 metrów wraz z odcinkiem linii tramwajowej oraz wydzielonym pasem dla komunikacji zbiorowej)
- o linia tramwajowa ul. Pawia – ul. Kamienna (nowy, prawie 1,5 kilometrowy odcinek linii tramwajowej)
- o pętla Kamienna (nowoczesny węzeł komunikacyjny wraz z 4 przystankami tramwajowymi i budynkiem na potrzeby MPK)
- o tunel im. św. Rafała Kalinowskiego (pierwszy w Krakowie tunel drogowy o długości 240 m)
- o Krakowskie Centrum Komunikacyjne: Warszawska, Kurniki, Ogrodowa (modernizacja wszystkich elementów pasa drogowego, budowa ścieżek rowerowych, wymiana infrastruktury)
- o ul. Nowy Szlak (nowy odcinek drogi wraz ze skrzyżowaniem)
- o Rondo Mogiłskie (dwupoziomowy, nowoczesny węzeł komunikacyjny wyposażony w bogatą infrastrukturę techniczną, w tym dwa wiadukty, pięć przejść podziemnych, schody ruchome, windy, ścieżki rowerowe)
- o tunel Krakowskiego Szybkiego Tramwaju (nowy odcinek i wykończenie wcześniej zbudowanej konstrukcji najdłuższego w Polsce – 1,5 km – tunelu tramwajowego z dwoma podziemnymi przystankami, wyposażenie obiektu w systemy bezpieczeństwa oraz nowoczesną infrastrukturę techniczną)
- o Rondo Grzegórzeckie (modernizacja ul. Powstania Warszawskiego wraz z budową ronda turbinowego o zwiększonej przepustowości).

Obecna działalność Agencji Rozwoju Miasta S.A. obejmuje następujące zadania:

- Budowa hali widowiskowo-sportowej w Krakowie (Czyżyny)
- Budowa obwodnicy północno-wschodniej Chrzanowa – etap I
- Dobudowa bloku operacyjnego i centralnej sterylizatorni oraz ich technologicznego wyposażenia w SP ZOZ w Proszowicach
- Przygotowanie procesu inwestycyjnego dotyczącego Przebudowę Rynku w Skawinie oraz Rozwoju Skawińskiego Obszaru Gospodarczego (Park Technologiczny)



AGENCJA ROZWOJU MIASTA SA

31-019 Kraków, ul. Floriańska 31; tel.+48 12 429 2513, fax.+48 12 429 1040
www.arm.krakow.pl; e-mail: bard@arm.krakow.pl



Gorlice

przyjazne inwestorom

Dzisiejsza Strefa Gospodarcza w Gorlicach to obszar liczący ponad 28 hektarów. W jej skład wchodzi Specjalna Strefa Ekonomiczna „Euro-Park” Mielec Obszar Przemysłowy Gorlice o powierzchni 21,28 ha oraz Strefa Aktywności Gospodarczej powołana Uchwałą Rady Miasta w Gorlicach z 25 września 2008 r., o powierzchni 6,83 ha. Do zagospodarowania pozostało jeszcze 1,78 ha w ramach SEE oraz 5 działek o łącznej powierzchni 2,03 ha w pozostałej części strefy. W Strefie działa 16 firm zatrudniających ok. 700 pracowników.

Przełomowym momentem dla funkcjonowania strefy to dzień 11 marca 2010 r., kiedy to Zarząd Województwa Małopolskiego Uchwałą nr 254/10 podjął decyzję o dofinansowaniu ze środków Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007 – 2013 projektu pn. „Budowa układu komunikacyjnego na terenie strefy gospodarczej przy ul. Bieckiej w Gorlicach”. Tym samym projekt Gorlic znalazł się wśród siedmiu projektów w Małopolsce, które uzyskały finansowe wsparcie na inwestycje związane z rozwojem stref aktywności gospodarczej o powierzchni pow. 20 hektarów.

Zakres inwestycji obejmuje budowę układu komunikacyjnego wraz z towarzyszącym uzbrojeniem oraz jego połączenie z istniejącym układem komunikacyjnym, budowę oświetlenia oraz przebudowę bądź zabezpieczenie kolidujących z planowanym układem komunikacyjnym sieci dla Strefy Gospodarczej.

Projekt w sposób kompleksowy rozwiązuje układ komunikacyjny wewnątrz strefy, jak również włącza drogi wewnątrz niej do układu dróg regionalnych i krajowych. Poprawia warunki rozwoju dla już istniejących podmiotów gospodarczych oraz umożliwia powstanie nowych zakładów. Realizacja projektu wraz z istniejącą infrastrukturą drogową zapewni obsługę komunikacyjną terenu o powierzchni ponad 55 hektarów. Z przeprowadzonych badań wynika, że dzięki realizacji tego przedsięwzięcia obecnie działające firmy będą mogły zwiększyć zatrudnienie o ok. 370 osób. Jednocześnie w wyniku poprawy dostępności komunikacyjnej do Strefy zostaną odblokowane do zainwestowania tereny o powierzchni blisko 4 ha, na których ma szansę powstać 7 nowych zakładów produkcyjnych, zatrudniających szacunkowo ponad 400 osób. Jest to niezmiernie istotne dla Gorlic, które dotkliwie odczuły

przemiany restrukturyzacyjne przeprowadzane w największych zakładach przemysłowych w mieście na początku lat 90-tych.

Plany na przyszłość

Realizacja tego projektu pozwoli zamknąć pewien etap w funkcjonowaniu Strefy Gospodarczej w Gorlicach. Następnym będzie przystosowanie kolejnych gruntów przystosowanych do potrzeb inwestorów. W bezpośrednim sąsiedztwie Strefy, po południowo-wschodniej stronie drogi krajowej nr 28 Miasto Gorlice posiada grunty o łącznej powierzchni ponad 8 hektarów, które zgodnie z Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego przeznaczone są na działalność usługową i przemysłową. Są one jednocześnie podstrefą Krakowskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Obok inwestycji w samej Strefie, nie mniej istotnym czynnikiem stanowiącym o atrakcyjności tego obszaru jest jego położenie i skomunikowanie z głównymi ciągami komunikacyjnymi kraju. Gorlicka Strefa Gospodarcza zlokalizowana jest w bezpośrednim sąsiedztwie drogi krajowej nr 28 relacji Wadowice – Nowy Sącz – Krosno – Przemyśl. W odległości ok. 1 km przebiegają drogi wojewódzkie nr 979 biegnąca w kierunku Tarnowa i budowanej autostrady A4 oraz drogi 977 i 993 biegnące w kierunku Słowacji i Dukli. Na terenie SSE znajduje się także bocznicza kolejowa, przez co strefa jest komunikacyjnie dostępna dla dużych ładunków transportu kolejowego.

Należy nadmienić, że w początkowej fazie realizacji jest również projekt Starostwa Powiatowego w Gorlicach, dotyczący modernizacji dróg powiatowych mających na celu poprawę dostępu komunikacyjnego do strefy aktywności gospodarczej.

Strategicznym zagadnieniem jest realizacja w niedalekiej przyszłości budowy lub przebudowy drogi w kierunku autostrady A4 – do Tarnowa oraz drogi w kierunku wschodnim do trasy S 19 biegnącej na Słowację. Miasto Gorlice zabiega, aby takie priorytety zostały zapisane w aktualizowanej strategii komunikacyjnej województwa małopolskiego. Dopiero realizacja tych zadań pozwoli w pełni zaspokoić infrastrukturę dla rozwoju wschodniej części województwa małopolskiego, w tym przede wszystkim stworzenia dobrych warunków dla podmiotów chcących inwestować w naszym regionie.





Na sześćdziesiąt miast w województwie małopolskim, Gorlice, ze swoimi bogatymi tradycjami przemysłowymi i blisko 30-tysięczną populacją, zajmują dziewiąte miejsce. Są kolebką przemysłu naftowego w Polsce. Tu właśnie, w latach 1853-1858, miał swoją pracownię Ignacy Łukasiewicz, wynalazca lampy naftowej i konstruktor pierwszej latarni ulicznej, inicjator i założyciel Krajowego Towarzystwa Naftowego z siedzibą w Gorlicach. Odkryte w regionie gorlickim złoża ropy naftowej nadały miastu wyjątkowy profil i stały się impulsem do rozwoju przemysłu na wielką skalę. Po licznych zawieruchach wojennych, mniejszych lub większych kryzysach gospodarczych, nie zatraciły swojego charakteru. Dziś Gorlice wychodzą z zapaści, jaką przyniosła miastu transformacja ustrojowa i upadki przedsiębiorstw, a jednym z narzędzi wspomagających rozwój gospodarczy stała się Strefa Aktywności Gospodarczej. O genezie jej powołania, dniu dzisiejszym oraz perspektywach rozwoju mówią Kazimierz Sterkowicz, burmistrz Gorlic i Janusz Fugiel, zastępca burmistrza.

KS: Gorlice od zawsze były miastem o silnym potencjale przemysłowym. Transformacja ustrojowa osłabiła go, gdyż problemy dotknęły największe firmy w regionie, w tym Fabrykę Maszyn Glinik. W 2001 r. miasto wykupiło część gruntów, uzbroiło i po negocjacjach z Agencją Rozwoju Przemysłu doprowadziło do utworzenia tam podstrefy Specjalnej Strefy Ekonomicznej Euro-Park Mielec. Początki wcale nie były łatwe, bo pierwszemu dużemu inwestorowi, jakim była firma Kuchcik, powinęła się noga, były też problemy z układem komunikacyjnym, gdyż nie do końca wiadomo jakie będą oczekiwania inwestorów. Z czasem jednak inwestorów zaczęło przybywać i dziś na ponad 21 ha objętych strefą zagospodarowanych jest ponad 17 ha, ale kwestia komunikacji wewnątrz niej wciąż wymaga uregulowania. Przygotowaliśmy kilka lat temu stosowny projekt, na który chcieliśmy pozyskać dofinansowanie ze środków unijnych. ZPORR nie dawał jeszcze takich możliwości, a z własnych środków nie byłibyśmy w stanie podjąć się tego zadania. Moglibyśmy okroić go do minimum, ale postawiliśmy na jakość. To będą solidne drogi, przygotowane do maksymalnych obciążeń, w pełni uzbrojone, wyposażone w ciągi pieszkie, oświetlone na całej długości. Dopiero Małopolski Regionalny Program Operacyjny uruchomił adekwatne temu projektowi fundusze.

JF: Całkowity koszt zadania wynosi 16,5 mln a kwota dotacji z MRPO (działania 4.3 B) 13,2 mln zł co stanowi 80 % kosztów. W latach 2001/2002 Miasto kosztem ok. 3,5 mln zł wykonało w strefie gospodarczej znaczną część niezbędnej infrastruktury w tym sieć kanalizacji deszczowej i sanitarnej, sieć wodociągową, elektroenergetyczną, stacje trafo jak również elementy układu komunikacyjnego tj. (skrzyżowanie z ul Młyńską i 120 m odcinek ul. Przemysłowej) przy udziale środków własnych i środków z programu INFRASAG.

W/w uzbrojenie terenu było jednym z argumentów do „instalowania się” firm w obszarze strefy. Znacznym jednak mankamentem jest brak dróg wewnątrz strefy łączących drogę krajową i gminną z terenami na których ulokowane są poszczególne firmy. W roku 2007 miasto opracowało w formie koncepcji program funkcjonalno-użytkowy. Poddany on został konsultacjom z wszystkimi inwestorami i na bazie tego opracowano kompleksową dokumentację projektową.

Główne elementy układu komunikacyjnego to:

- Skrzyżowanie ul przemysłowej z drogą krajową nr 28

- Połączenie ul przemysłowej z drogą gminną (ul Szopena)
- Wewnętrzny układ komunikacyjny o długości ponad 2 km z jezdnią o szer. 6 m jednostronnym chodnikiem, kanalizacja deszczowa, konstrukcja i nawierzchnia dostosowana do ruchu ciężkiego
- Parking zewnętrzny na ok. 50 miejsc postojowych

Układ komunikacyjny „obsłuży” docelowo 20 firm (na dzień dzisiejszy jest ich 15) które zatrudnią ok. 800 osób (dzisiaj ok. 450)

Harmonogram przedsięwzięcia przewiduje:

Do końca sierpnia br – pozyskanie decyzji realizacyjnych

W okresach IV kwartału 2010 i I kwartału 2011 przygotowanie i przeprowadzenie postępowań przetargowych .

Wykonanie robót budowlanych w roku 2011 i 2012 po ok. 50%

Całkowite zakończenie i rozliczenie w roku 2012

Ważnym zagadnieniem z punktu widzenia funkcjonowania strefy jest jej wewnętrzna infrastruktura techniczna (w tym drogi), ale nie mniej ważnym jest zewnętrzny układ komunikacyjny i połączenie z głównymi ciągami komunikacyjnymi kraju .

Obecnie Strefa Gospodarcza zlokalizowana w obszarze pomiędzy drogą krajową nr 28 a drogą miejską i położona jest w odległości ok. 1,0 km od drogi wojewódzkiej 979 do Tarnowa oraz ok. 5 km od dróg wojewódzkich 977 i 993 w kierunku Słowacji i Dukli.

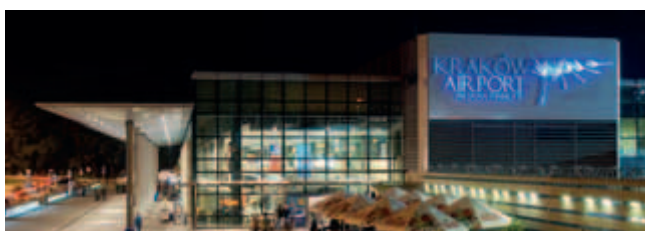
Należy nadmienić iż z MRPO Starosta Gorlicki będzie modernizował drogi powiatowe pod „szyldem” poprawy dostępu komunikacyjnego do strefy aktywności gospodarczej. To zadanie jest w początkowej fazie realizacji.

Natomiast zagadnieniem strategicznym jest realizacja w niedalekiej przyszłości budowy lub przebudowy drogi w kierunku autostrady do Tarnowa i drogi w kierunku wschodnim do trasy S19. Te priorytety powinny być zapisane w strategii komunikacyjnej województwa małopolskiego o co będziemy zdecydowanie zabiegać. Dopiero realizacja tych zadań pozwoli w pełni zaspokoić infrastrukturę dla rozwoju w tym stwarzaniu dobrych warunków dla inwestorów.



**Elżbieta Burtan**

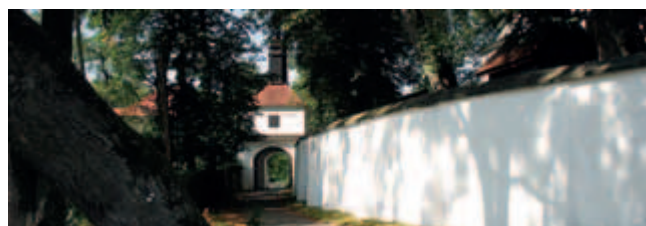
Wójt Zabierzowa

GMINA
ZABIERZÓW**www.zabierzow.gmina.pl****– najlepszą stroną w Małopolsce w konkursie SGiPM!**

Strona internetowa gminy Zabierzów jest nowoczesnym serwisem informacyjnym, w którym zastosowano zespół aplikacji oraz baz danych, a także niezwykle użyteczny i przydatny mechanizm informatyczny umożliwiający zarządzanie wyświetlanymi treściami. Na uwagę zasługuje niezwykle przyjazna dla użytkownika struktura menu oraz układ barwny i graficzny, nawiązujące do znaku usługowego Urzędu Gminy Zabierzów oraz linii ID. W związku z tym, iż serwis przygotowywany był z myślą o użytkownikach, postawiliśmy na jego funkcjonalność i przyjazność! Serwis Gminy Zabierzów spełnia przede wszystkim dwie podstawowe funkcje: informacyjną i promocyjną. Dużym zainteresowaniem internautów (o czym świadczy liczba wejść na poszczególne podstrony) cieszą się panele „Aktualności”, „Nadchodzące wydarzenia” i „Ogłoszenia”. Serwis jest jednocześnie jednym z narzędzi promocji i realizacji głównego hasła promocyjnego „Właśnie Tutaj”, które oznacza **Właśnie w Gminie Zabierzów, zainwestuj, zamieszkać i wypoczywaj!**

W serwisie eksponowane są różnorodne zagadnienia, informacje i dokumenty przydatne z punktu widzenia: inwestora, mieszkańca i turysty. Z jednej strony to kolejny krok na drodze dostosowywania i systematyzowania narzędzi promocyjnych utrzymanych w spójności wizerunkowej (znak usługowy UG Zabierzów i linia ID), a z drugiej kontynuacja rozwiązań zastosowanych we wcześniejszej wersji systemu informacyjnego. W porównaniu do poprzedniej witryny dokonano następujących zmian:

- określono administratora strony, którym jest pracownik Referatu ds. Rozwoju i Promocji, który zarządza stroną jak również wprowadza użytkowników, nadając im hasła i uprawnienia (kiedyś stroną obsługiwał zatrudniony na umowę zlecenie student, dzisiaj stroną obsługują uprawnione osoby w Urzędzie)
- wprowadzono nowoczesne narzędzie z CMS
- zaprojektowano przeglądarkę serwisu
- zaprojektowano bazę firm i instytucji, która uzupełniania jest przez zainteresowanych internautów, a następnie akceptowana przez administratora strony
- podlinkowano wyszukiwarkę funduszy unijnych – narzędzie Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego





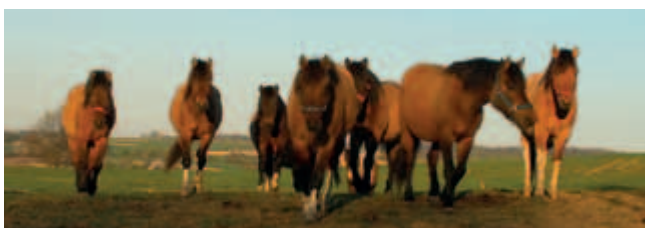
- stworzono bazę projektów współfinansowanych ze środków zewnętrznych, aktualizowaną przez pracowników
- stworzono, ciesząc się zainteresowaniem bazę e-kartek
- stworzono bazę tzw. kart usług czyli kart usług świadczonych przez Urząd Gminy Zabierzów, które są na bieżąco aktualizowane
- stworzono specjalne miejsce do prowadzenia konsultacji społecznych (korzystając z wcześniejszych doświadczeń z Forum Internetowym – jako zdecydowanie lepszą formę komunikacji społecznej uznaliśmy stworzenie zakładki „Konsultacje społeczne” - jest to zakładka wyeksponowana na pierwszej stronie i daje możliwości wypowiedzenia się mieszkańców w ważnych i strategicznych sprawach np. planu zagospodarowania przestrzennego, Studium Komunikacji Zbiorowej funkcjonującej na obszarze Gminy Zabierzów w celu optymalizacji systemu usług przewozowych czy obwodnicy Zabierzowa), które sprzyjają budowaniu otwartego społeczeństwa informacyjnego. Istnieje możliwość zgłaszania sugestii i uwag bezpośrednio do administratora Strony.
- stworzono specjalny panel „Nadchodzące wydarzenia”, w którym eksponowane są wszelkie nadchodzące wydarzenia, imprezy tak o charakterze gminnym jak również interesujące i ważne z punktu widzenia mieszkańców gminy Zabierzów
- stworzono podstronę poświęconą inwestycjom gminnym, w której prezentowane są inwestycje planowane, w toku i zakończone
- zaplanowano i stworzono narzędzie „newsletter”
- stworzono podstronę „Sołectwa” ze wskazaniem składu Rady Sołectkiej, opisem historii miejscowości i zdjęciami charakterystycznych zabytków oraz Statutem sołectwa
- tematyczne podstrony poświęcone różnym instytucjom np. „Edukacja”
- podstrona z poradnikami, informacjami, dokumentami itp. adresowana do organizacji pozarządowych aktywnie działających na terenie Gminy
- stworzono podstronę „Zabytki” z opisem charakterystycznych miejsc i materiałem zdjęciowym
- stworzono angielską wersję językową strony z osobnym menu (inne wersje językowe w przygotowaniu)

Portal cieszy się dużą popularnością wśród mieszkańców, którzy mogą za jego pośrednictwem załatwić szereg urzędowych spraw, m.in. pobrać konkretne druki, zapoznać się z opisem procedur oraz z aktualnymi wydarzeniami mającymi miejsce na terenie Gminy. Atrakcją, zwłaszcza dla odwiedzających (bądź planujących nas odwiedzić), jest z pewnością galeria zdjęć. Istnieje zakładka „Gmina w obrazach”, gdzie prezentowane są zdjęcia i rysunki gminy ukazujące jej piękno i atrakcyjność krajobrazową.



Ważnym elementem witryny, co w znacznym stopniu zadecydowało o werdykcie kapituły, było połączenie nowoczesnego dizajnu i wysokich walorów funkcjonalnych strony, w pełni ukazującej atuty gminy: jej bogatą historię, piękne krajobrazy, życzliwych ludzi i naturalne, czyste środowisko.

Serwis internetowy powstał z inicjatywy Referatu ds. Rozwoju i Promocji, ale funkcjonuje dzięki pracy wielu osób, w tym mieszkańców, którzy coraz chętniej przekazują informacje i zdjęcia do ekspozycji w sieci, co niezmiernie nas cieszy. Dziękujemy wszystkim tym, którzy choćby w najmniejszy sposób przyczyniają się do jego istnienia i ciągłej rozbudowy.

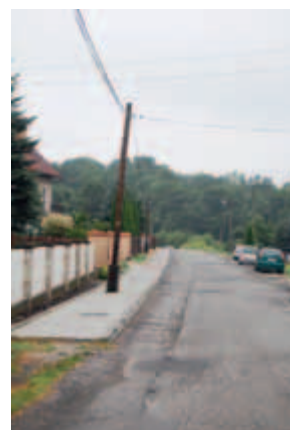


**Stanisław Gaworczyk**

Burmistrz Nowego Wiśnicza



Platynowa Płyta Chodnikowa dla Nowego Wiśnicza



Gmina Nowy Wiśnicz posiada na swoim terytorium trzy kategorie dróg: wojewódzkie, powiatowe i gminne, przy których realizowane są chodniki wraz z zatokami autobusowymi jako główny element poprawy bezpieczeństwa mieszkańców oraz kierowców poruszających się po tych drogach.

Harmonogram wykonywania zadań w tym zakresie zakładał w pierwszej kolejności wybudowanie ciągów dla pieszych wzdłuż drogi wojewódzkiej bo tam zdarzało się najwięcej koli-

zji i wypadków. Równocześnie przy współudziale powiatu w pierwszym etapie, a ostatnio przez powiat z udziałem finansowym gminy realizowane były chodniki przy drogach powiatowych. Gmina inicjuje opracowanie dokumentacji i bezpośrednio prowadzi zadania zmierzające do uzyskania pozwolenia na budowę chodników przy obu kategoriach dróg. Równocześnie corocznie realizowane są znaczne odcinki chodników przy drogach gminnych, poprawiając bezpieczeństwo tak dla mieszkańców jak i kierowców.



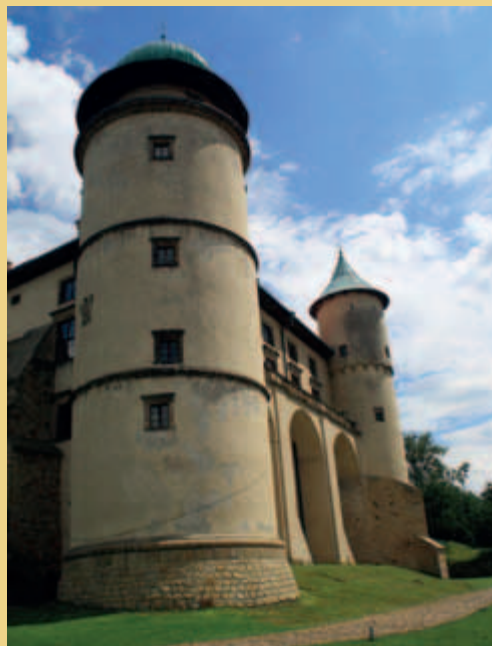
Według stanu na koniec roku 2009 wykonano na terenie gminy 85% potrzebnych chodników przy drogach wojewódzkich, 43% przy drogach powiatowych oraz 54% przy drogach gminnych. Gmina inicjowała i współfinansowała opracowanie dokumentacji na rozwiązanie kolizyjnych skrzyżowań, likwidację niebezpiecznych zakrętów na dużych spadkach dróg, odnawiała przystanki i modernizowała zatoki oraz place postojowe. Wszystkie te czynności miały na celu zabezpieczenie zdrowia i życia człowieka korzystającego na terenie gminy z pojazdów mechanicznych. Zrealizowane inwestycje w znacznym stopniu obniżyły liczbę kolizji drogowych, zmniejszyły liczbę wypadków drogowych oraz spowodowały większą wygodę korzystania z urządzeń drogowych dla pieszych oraz kierowców.

Wg statystyk policyjnych rokrocznie spada na terenie gminy Nowy Wiśnicz liczba wypadków spowodowanych przez pieszych oraz kierujących pojazdami mechanicznymi. Istotną sprawą działań samorządu przy budowie chodników i modernizacji dróg jest stałość działań, które przejawiają się w przeznaczaniu w budżetach w każdym roku znacznych kwot na wymienione wyżej zadania. W roku 2010 przygotowano do realizacji dwie inwestycje chodnikowe o łącznej długości 3,5 km których realizacja rozpocznie się niebawem.

Otrzymane wyróżnienie w postaci platynowej płyty zachęca do dalszych działań, największą jednak radością jest widok bezpiecznych, spacerujących po chodnikach mieszkańców i turystów odwiedzających naszą piękną ziemię wiśnicką. Korzystając z naszych bezpiecznych chodników możecie Państwo zwiedzić także pieszo naszą piękną ziemię wiśnicką bogatą dziedzictwem kulturowym barokowego zamku i wczesnobarokowego rynku wraz z kościołem i kompleksem zabudowań z XVII wieku.



Ziemia wiśnicka



Zapraszamy

Ziemia wiśnicka coraz bardziej przyciąga turystów, zachęcając nie tylko do jednodniowych wycieczek, ale także do dłuższego pobytu. Bogata, przez wieki stworzona historia, o której świadczą liczne zabytki wkomponowane w piękną przyrodę, dobry klimat, czyste, nieskażone środowisko naturalne oraz gościnni, zapobiegliwi i gospodarni ludzie, to istotne fundamenty perspektywicznej oferty ziemi wiśnickiej.

Dwanaście miejscowości tworzących gminę samorządową, na przestrzeni wielu wieków zapisało piękne karty historii regionu i swej małej ojczyzny. Najbardziej cennym i niewątpliwie wyjątkowym miejscem jest wiśnicki zamek Kmitów i Lubomirskich. Był świadkiem historii Rzeczypospolitej, dziejów Małopolski i Ziemi Wiśnickiej. Na wzgórzu zamkowym, obejrzeć można, w dawnym klasztorze Karmelitów Bosych, ruiny drugiego wspaniałego zabytku z XVII-tego wieku – kościoła pw. Chrystusa Salvatora. Wyjątkowym miejscem pamięci jest odnowiony cmentarz 885 zamęczonych w wiśnickim więzieniu w czasie II wojny światowej. Obok niego, zaznaczone okolicznościowym głazem miejsce rozstrzelania 10 osób: prawników, dziennikarzy i księdza, ofiar hitlerowskiej nocy. Zamek, kościół klasztorny, więzienie i cmentarz spięte są szczególnym, patriotycznym akcentem, jakim jest pomnik pamięci poświęcony tym wszystkim, którym Bóg, Honor, Ojczyzna, ważniejsze były niż życie.

W cieniu zamku i klasztoru od ponad dwudziestu lat funkcjonuje muzeum pamiątek po Janie Matejce, tzw. „Koryznówka”. W dawnym polskim dworku z wielkim pietyzmem przechowywane są pamiątki po największym polskim, historycznym malarzu i jego rodzinie.

Niedaleko od Koryznówki, w Wiśniczu Starym, kolejnym świadkiem historii jest kościół z XVI wieku z cennym obrazem, który częściowo malował Matejko. Kościół zachwyca swą architekturą i zachowanym wystrojem wnętrza.

Zielonymi płucami i dużą atrakcją przyrodniczą są dwa kompleksy leśne: w Kopalinach o pow. 173 ha, oraz w Bukowcu o pow. 92 ha, którego turystyczną zagadką jest siedmiometrowy głaz w kształcie grzyba – „Kamień Grzyb”. Na terenie gminy występuje duża różnorodność gatunków drzew, roślin, zwierząt i ptaków, w tym także, objętych ścisłą ochroną. Istnieją liczne pomniki przyrody.

Wyjeżdżając z Wiśnicza powtórzycie Państwo za jego mieszkańcami te słowa: „mnie ta ziemia od innych droższa”. Zapraszamy zatem w odwiedziny.

Jedynie takie miasto – Tarnów



Tarnów jest miastem magicznie wyjątkowym. Kluczem do zrozumienia magii wielokulturowego Tarnowa było od zawsze codzienne obcowanie ze sobą różnych narodów i nacji. Niejednokrotnie dzielona razem trudna codzienność bardziej zbliżała odległe kulturowo światy niż najgłośniejsze i namaszczone gesty na szczeblu oficjalnym.

Tarnowscy Żydzi, Romowie czy Węgrzy wspólnie z pozostałymi tarnowianami wywierali istotny i realny wpływ na życie oraz funkcjonowanie miasta, o czym świadczą pozostałe po nich kroniki, wspomnienia czy fotografie. Wskazują na to również liczne, sukcesywnie odnawiane perełki architektoniczne. Ich wzajemne relacje ogrzewały nie tylko wspólne działania i los napisany przez

historię, ale zwyczajne sąsiedzkie zrozumienie i serdeczność, które zdaje się być czymś zupełnie naturalnym w tym najcieplejszym z polskich miast. Hasło „Tarnów Polski Biegun Ciepła” (The polish hot spot) nie stanowi tylko promocyjnego sloganu, ponieważ obok wyjątkowych uwarunkowań klimatycznych, od pokoleń wspaniale jest wypełniane treścią.

W swojej liczącej już 680 lat historii Tarnów niejednokrotnie udowodnił, że jest miastem przyjaznym i otwartym na odmienność oraz nowe idee. Również dziś miasto robi wszystko, by być dobrym partnerem także dla przedsięwzięć biznesowych i naukowych, które zaowocują przyszłym potencjałem miasta - pokoleniem dzisiejszej młodzieży. Dzięki pomocy władz Tarnowa w mieście rozwija się szkolnictwo wyższe. Inwestujące i działające w Tarnowie firmy mogą liczyć na dobrze wyszkoloną kadrę i świetne warunki do dynamicznego rozwoju.

Jedynie takie miasto – w regionie, w Polsce, w Europie. Ten jedyny i wyjątkowy charakter Tarnowa został dostrzeżony w kraju i za granicą, czego potwierdzeniem są przyznane miastu chociażby tylko w tym roku nagrody. Zdobycie przez miasto hetmana Tarnowskiego „wielkiego szlema”, najważniejszych i najbardziej prestiżowych nagród na trzech poziomach (regionalnym, ogólnopolskim i europejskim) jest wyrazem uznania dla działań samorządu.

Tarnów został wyróżniony Godłem Teraz Polska. Kapituła konkursu, analizując działania władz miasta, dostrzegła bardzo dobrą politykę inwestycyjną, politykę jakości urzędu, efektywną i ekspansywną promocję



Ceremonia przekazania Flagi Honorowej Rady Europy



Pałac Prezydencki. Uroczystość wręczenia Godła „Teraz Polska”

miasta, dynamiczny rozwój infrastruktury technicznej, a także skuteczną działalność w zakresie polityki społecznej.

Władze Tarnowa zostały w tym roku ponownie wyróżnione tytułem „Wzorcowy Urząd w Małopolsce”. Kapituła konkursu bardzo wysoko oceniła wdrożony przez Urząd Miasta komputerowy system wspomagania zarządzaniem. Tarnów, jako pierwsze miasto w Polsce, w pełni zrealizował tak zaawansowany i innowacyjny na skalę europejską system zarządzania oświatą i elektronicznego obiegu dokumentów. Doceniono też wchodzące w zakres systemu utworzenie dwunastu publicznych punktów dostępu do Internetu, sieć hot-spotów przeciwdziałających zjawisku „wykluczenia cyfrowego”.

Wreszcie Tarnów, jako jedno z osiemnastu miast europejskich i czterech w Polsce, został w tym roku nagrodzony Flagą Honorową Rady Europy. To prestiżowe wyróżnienie jest przyznawane miastom Europy w uznaniu ich dokonań w propagowaniu idei europejskiej w duchu pokoju i wolności. Flaga Honorowa Rady Europy jest drugim, po Dyplomie Europejskim z 2008 roku, przyznawanym europejskim wyróżnieniem dla miasta oraz wspaniałym przypieczętowaniem kilkusetletnich tradycji wielokulturowości Tarnowa. W przestrzeni codziennych kontaktów, szczerzy, pozbawiony uprzedzeń dialog był i nadal pozostaje jedynym gwarantem owocnej koegzystencji. Miejszem takiego dialogu był i nadal jest Tarnów – miasto otwarte, które nie tylko Polacy przez wieki nazywali Domem. Flagę Honorową na ręce prezydenta Miasta Tarnowa Ryszarda Ścigały przekazał dr Wilfried Böhm, Honorowy Deputowany Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy.

Modelowa współpraca między przedsiębiorcami i władzami miasta zaowocowała przyznaniem Tarnowowi nagrody „Samorząd Przyjazny Biznesowi”. Celem tego konkursu jest wyróżnienie samorządów, które potrafią docenić rolę biznesu i gospodarki w rozwoju miast i gmin, którymi zarządzają. Nagroda jest uznaniem dla działań władz dbających o firmy na swoim terenie i starających się przyciągnąć przedsiębiorców z innych rejonów.

Tarnów ma się też czym pochwalić w dziedzinie jakości obsługi ruchu turystycznego. Fundacja Part-

nerstwo dla Środowiska przyznała Tarnowskiemu Centrum Informacji, wiodącej tego typu placówce w Polsce, certyfikat „Obiekt przyjazny rowerom” jako pierwszej w kraju informacji turystycznej. Nagroda jest efektem skutecznych działań na rzecz rozwoju miejskiej infrastruktury dla rowerzystów. Do wciąż poszerzającej się sieci ścieżek rowerowych, dołączyły estetyczne stojaki rowerowe, które zamontowano obok wejść do tarnowskich instytucji i atrakcji turystycznych.

Gruntownie zmieniony, nowoczesny oficjalny portal miejski www.tarnow.pl także został dostrzeżony. Zwyciężył w trzeciej edycji konkursu „Najlepsza Strona Internetowa w Małopolsce”. Kapituła konkursu organizowanego przez Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski wyróżniła tarnowską stronę za niezwykle udaną modernizację portalu, wysokie walory informacyjne, funkcjonalne i wizualne. W wyniku tego miejski portal, pomimo silnej rynkowej konkurencji, stale zwiększa ilość użytkowników i jest po prostu dobrym źródłem informacji.



Te prestiżowe nagrody oraz wyróżnienia są powodem do zadowolenia władz i dumy mieszkańców ze swojego miasta, lecz przede wszystkim ogromnym wyzwaniem i zobowiązaniem. Motywują do dalszej, intensywnej pracy i nakazują zwiększać tempo rozwoju. Czy spadkobiercy politycznego geniuszu hetmana Tarnowskiego dotrzymają kroku biegowi historii i ponownie wprowadzą miasto w nowoczesność, jak sto lat temu uczynił to Tadeusz Tertil, burmistrz niepodległości dając miastu elektrownię, wodociągi i supernowoczesny dworzec kolejowy?

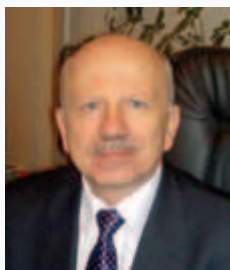
Patrząc na dokonania władz Tarnowa kilku ostatnich lat, jasno wytyczone kierunki rozwoju oraz zaangażowanie mieszkańców w podnoszenie jakości życia w mieście, przyszłość rysuje się optymistycznie.

Jedyne takie miasto, jedynie tak serdeczni i gościnni mieszkańcy. Tarnowianie z urodzenia, czy z wyboru poczytują sobie za zaszczyt chlubnie zapisywać kolejną kartę historii, bo przecież do tego zobowiązał ich już w 1330 roku założyciel Tarnowa, wielce zasłużony dla kraju Spycymir Leliwita.

Kto raz zobaczył i poczuł klimat tego magicznego miejsca, bardzo chętnie i często tu powraca.



Spalanie odpadów to źródło taniej energii



Rozmowa z **Markiem Jaglarzem**,
prezesem Krakowskiego Holdingu Komunalnego SA,
budującego Zakład Termicznego Przetwarzania Odpadów w Krakowie, o wartości 250 mln euro



Jednym z podstawowych pytań, jakie nasuwa się w związku z budową Zakładu Termicznego Odpadów w Krakowie, jest pytanie o sens inwestycji. Dlaczego Kraków buduje spalarnię?

Obecny system gospodarki odpadami w naszym mieście oparty jest na najbardziej uciążliwym dla środowiska składowaniu. 86 procent z ogólnej masy odpadów – a ta w przypadku Krakowa wynosi rocznie około 321.000 ton – wciąż podawane jest tej formie zagospodarowania, a tylko 14 proc. w różny sposób selektywnie zbierane i odzyskiwane. To olbrzymi problem, gdyż możliwość składowania w Baryczy około 2016 r. będzie już niemożliwa, bo po prostu zabraknie tam miejsca. Musimy też wypełnić zapisy Krajowego Planu Gospodarki Odpadami 2010, który a także zobowiązania wynikające z Dyrektywy Parlamentarnej Europejskiego i Rady w sprawie odpadów (nr 2008/98/WE), zgodnie z którymi do 2020 r., do minimum 65 proc. Bardzo ważnym aspektem budowy spalarni jest wreszcie potencjał energetyczny, jaki niesie ta forma utylizacji odpadów. Składowaniem ją marnujemy, a jest to niejako wartość dodana, gdyż poprzez wybudowanie ZPTO nie tylko rozwiązujemy problem odpadów, ale również przyczyniamy się do spadku udziału energii pochodzącej z węgla w systemie ciepłym miasta. To po prostu źródło taniej energii, zwanej również zieloną.

Jak duży jest to potencjał? Czy udział tej energii wpłynie np. na obniżenie cen centralnego ogrzewania?

Oczywiście jest, że spalanie odpadów nie jest sposobem na ogrzanie miasta, ani też znacząco nie obniży ceny, którą trzeba będzie zapłacić za dostarczenie jej przez MPEC. To by zdecydowanie nie wystarczyło. Można przyjąć natomiast, że w ogólnym bilansie ciepłym energia generowana przez ZPTO powinna osiągnąć nawet

10 procent. To sporo, jeśli weźmiemy pod uwagę wpływ spalania węgla na środowisko i możliwość ograniczenia dzięki temu emisji pyłów czy szkodliwych gazów. Termiczne przetwarzanie odpadów nie niesie takich zagrożeń, a emisja szkodliwych substancji jest wręcz śladowa. Na tym właśnie polega dojrzałość rozwiązania problemu odpadów, co jest już normą w większości krajów europejskich.

W jaki sposób odbywał się będzie transfer energii wytwarzanej przez ZPTO do systemu ciepłowniczego miasta Krakowa?

Spalarnia odpadów to taka mała elektrociepłownia, w której – tak jak we wszystkich tego typu instalacjach – znajdują się kotły generujące energię do podgrzania wody. Powstała w ten sposób para napędzać będzie turbinę wytwarzającą energię elektryczną oraz, poprzez zastosowanie wymienników, ciepło. Następnie stacja transformatorowa dostarczy wyprodukowany prąd do systemu energetycznego kraju, a rurociąg ciepłowniczy energię ciepłą do miejskiej sieci. Staniemy się w ten sposób czwartym dostawcą ciepła w Krakowie, po Elektrociepłowni Łęg, Elektrociepłowni Skawina i Hucie Arcelor Mittal. Z niemałym, jak już wspominałem, udziałem.

Które odpady trafić będą do spalarni?

Do spalania będą kierowane tylko tzw. resztkowe odpady komunalne, a więc te, z których wyodrębniono wcześniej użyteczne surowce wtórne i których nie można już poddać innym procesom odzysku lub recyklingu. W skali roku wydajność ZPTO osiągnie 220 tysięcy ton rocznie. Nadmienić trzeba, że przy budowie zakładu zostaną wykorzystane najnowocześniejsze technologie, które zagwarantują, że spalarnia będzie całkowicie bezpieczna dla ludzi i środowiska. Zakład spełniać będzie wymagania BAT (Best Available Techniques – najlepsze dostępne techniki), gwarantujące zachowanie najwyższych standardów ochrony środowiska przy zastosowaniu najnowocześniejszych rozwiązań, sprawdzonych w działających zakładach. Dzięki temu możliwe będzie spełnienie najbardziej rygorystycznych norm emisyjnych.



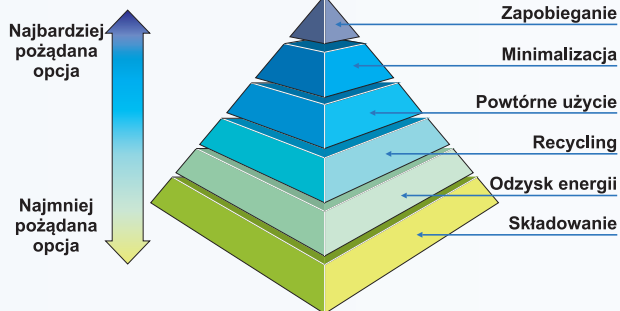
Spalarnia odpadów komunalnych MHKW Rothensee w Magdeburgu. Fot. Jacek Balcewicz



Centrum monitoringu spalarni odpadów kom. MHKW Rothensee w Magdeburgu. Fot. Jacek Balcewicz



Lokalizacja ZPTO przy ul. Giedroycia w Krakowie-Nowej Hucie.



Wdrożyliście cały program edukacyjny, aby wytłumaczyć i przekonać mieszkańców do inwestycji. Nie brakowało protestów, zwłaszcza w obrębie Rybitw.

Te protesty były bardzo mocno eksponowane, a tak naprawdę – jak wynika z przeprowadzonych w zeszłym roku badań – marginalne na tle stanowiska większości mieszkańców Krakowa. 91,5 proc. z nich wypowiedziało się pozytywnie na ten temat, a 59 proc. nie widziałoby nic przeciwko temu, aby ZPTO był zlokalizowany w ich dzielnicy. Dlatego tak dużą wagę przywiązujemy do konsultacji społecznych. Dialog ze społecznością lokalną prowadzimy już od dłuższego czasu w stopniu dużo większym niż zobowiązuje nas do tego prawo. Przyjęliśmy, że nasze działania w tym zakresie obejmą nie tylko czas przygotowań do budowy i samą budowę, ale również kontynuowane będą w przyszłości. W budynku zakładu działał będzie Centrum Edukacyjno-Informacyjne pełniące rolę ośrodka wymiany informacji oraz edukacji. Zobowiązaliśmy się też do szeregu inwestycji rekompensacyjnych w dzielnicach nowohuckich, takich jak budowa chodników, zieleńców, obiektów rekreacyjnych i sportowych czy remonty dróg.

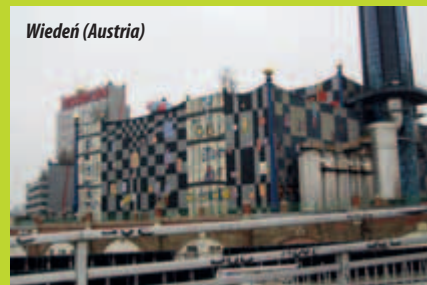
Gdy ogląda się spalarnie odpadów w innych krajach, daje się zauważyć szczególną dbałość o bryłę architektoniczną. Najlepszym tego przykładem jest jedna ze spalarni w Wiedniu. Jak prezentować się będzie spalarnia krakowska?

We wrześniu b.r. ogłoszony zostanie konkurs na opracowanie koncepcji urbanistyczno-architektonicznej. Oczywiście nie będziemy wymagać tak ekspresyjnych wizualnie projektów jak w Wiedniu, ale chcemy, aby to była bryła podkreślająca proekologiczny charakter inwestycji, identyfikująca się z formami natury i niwelująca charakterystyczny dla tej dzielnicy industrialny krajobraz. Autorzy powinni też mieć na względzie fakt, że obiekt pełnił będzie ważną rolę edukacyjną, że będzie odwiedzany przez mieszkańców i wycieczki. Chcemy, aby to była wizytówka Krakowa, wizytówka podkreślająca jego współczesność i wpisująca się w wizerunek miasta proekologicznego.

Dziękuję za rozmowę

Rozmawiał Wojciech Stańczyk

Wiedeń (Austria)



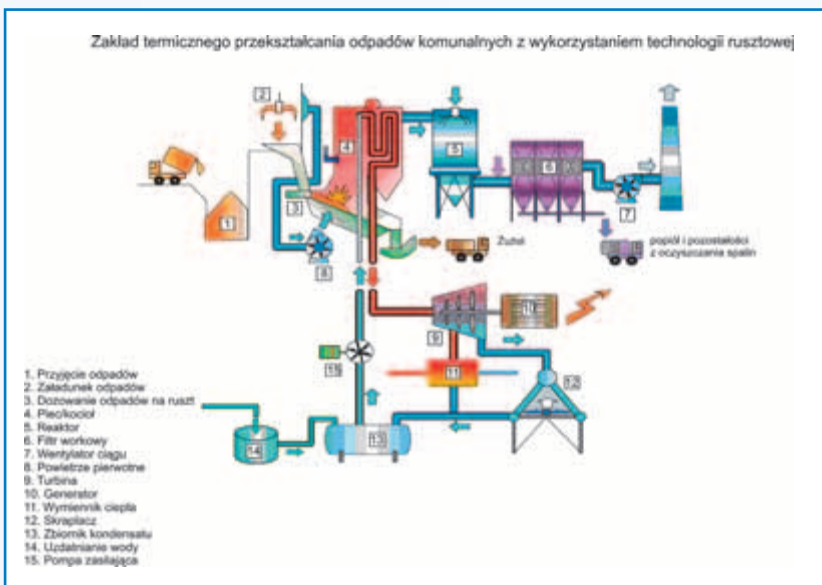
Goteborg (Szwecja)



Kilonia (Niemcy)



Malmo (Szwecja)





KULTURA

INWESTYCJA W PRZYSZŁOŚĆ

Od kilku lat Polska funkcjonuje w Europie, między innymi współtworząc jej przestrzeń kulturową. Wstąpienie do Unii Europejskiej otworzyło Polsce możliwości korzystania z coraz większych Funduszy Europejskich przeznaczonych na rozwój i ochronę kultury oraz jej różnorodności. W niniejszym tekście zostały zaprezentowane najważniejsze programy na lata 2007-2013, w ramach których jednostki samorządu terytorialnego mogą uzyskać wsparcie finansowe na realizację projektów z obszaru szeroko rozumianej kultury.

Jednostki samorządu terytorialnego należą do najczęstszych beneficjentów programów dofinansowanych ze środków europejskich – są uprawnione do wnioskowania o pomoc finansową w niemal każdym programie obejmującym swoim zakresem kulturę. Mogą starać się o dofinansowania projektów zarówno z zakresu restauracji zabytków, jak również zachowania dziedzictwa kulturowego, rewitalizacji obszarów historycznych, budowy i rozbudowy instytucji kultury, adaptacji budynków na cele kulturalne oraz na realizację tzw. projektów „miękkich”, nieinwestycyjnych, jak organizacja imprez kulturalnych, festiwali czy targów.

Jednym z najważniejszych źródeł finansowania przedsięwzięć w obszarze kultury jest *Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko*. Głównym celem Programu jest podniesienie atrakcyjności inwestycyjnej Polski i jej regionów poprzez rozwój infrastruktury technicznej, przy równoczesnej ochronie i poprawie stanu środowiska, zdrowia, zachowania i ochrony tożsamości kulturowej oraz rozwijaniu spójności terytorialnej. W ramach POIiŚ zadania z zakresu kultury mogą być realizowane w ramach XI priorytetu *Kultura i dziedzictwo kulturowe*. Kultura i polski dorobek kulturowy traktowane są w tym priorytecie jako jeden z głównych czynników wpływających na pozytywny wizerunek kraju, identyfikujący i kształtujący obraz Polski na arenie międzynarodowej, element przewagi strategicznej w procesie kształtowania miejsca i pozycji Polski we Wspólnocie. Kultura pełni istotną funkcję w życiu społecznym, integrując i budując poczucie tożsamości regionalnej i narodowej. Jest także uniwersalnym instrumentem rozwijania współpracy międzynarodowej oraz kształtowania wspólnej, europejskiej tożsamości kulturowej. Na lata 2007-2013 w ramach tego priorytetu przeznaczono 490 mln euro na realizację działań z zakresu szeroko rozumianej kultury i dziedzictwa kulturowego. W ramach priorytetu przewidziane zostało komplementarne wsparcie rozbudowy i modernizacji infrastruktury kultury i szkolnictwa artystycznego oraz ochrona dziedzictwa kulturowego o szczególnym znaczeniu europejskim i światowym, w tym zwłaszcza zabytków wpisanych na Listę Światowego Dziedzictwa Kulturalnego i Naturalnego

UNESCO (w Małopolsce znajduje się 5 obiektów z listy UNESCO, m.in. Zabytkowa Kopalnia Soli w Wieliczce, Kalwaria Zebrzydowska, czy Stare Miasto w Krakowie) oraz uznanych przez Prezydenta RP za Pomniki Historii (między innymi kopalnia soli w Bochni). Projekty w ramach priorytetu XI są dofinansowywane ze środków europejskich w 85% ich wartości. Do 22 października br. podpisano 31 umów o dofinansowanie w ramach priorytetu XI POIiŚ. W Małopolsce z dofinansowania w ramach priorytetu XI dofinansowanie skorzystała między innymi Gmina Miasta Tarnów finansując rozbudowę i przebudowę budynków Zespołu Szkół Plastycznych w Tarnowie.

Każdy region ma inne potrzeby, dlatego też priorytety 16 regionalnych programów operacyjnych różnią się między sobą, ale w każdym z nich znajdują się działania obejmujące obszar kultury. Czasem odrębnie, a czasem połączone z turystyką, edukacją, sportem czy gospodarką. Wspierane są projekty związane z budową oraz rozbudową infrastruktury tzw. turystyki kulturowej, modernizacją istniejących i tworzeniem nowych instytucji kultury oraz rozwojem tzw. produktów dziedzictwa kulturowego. W Małopolsce na ten cel zostały przeznaczone środki finansowe w ramach *priorytetu III Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego (MRPO)* oraz działanie 5.2. MRPO „Rozwój funkcji metropolitalnych Krakowskiego Obszaru Metropolitalnego”. Podstawowym celem priorytetu III jest podniesienie konkurencyjności turystycznej regionu. Choć Małopolska jest dla turystów miejscem bardzo atrakcyjnym, cały czas trzeba dokładać starań, by przyciągać coraz większą ich liczbę. Dzięki odpowiednim inwestycjom w bazę turystyczną i kulturową można znacznie podnieść pozycję Małopolski nie tylko w kraju, ale i na świecie. W MRPO szczególny nacisk został położony na ochronę i promocję dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego oraz przystosowanie ich do celów turystycznych. Projekty realizowane w ramach priorytetu III są dofinansowywane w 75%, przy czym minimalna kwota wsparcia wynosi 500 000 złotych. Najbliższe nabory projektów zostały przewidziane na I i II kwartał 2010 roku.



Program Kultura (2007-2013) jest obecnie najpopularniejszym programem Unii Europejskiej skierowanym bezpośrednio do instytucji kulturalnych w Europie. Jego ogólnym celem jest wzmocnienie przestrzeni kulturowej wspólnej dla Europejczyków, opartej na wspólnym dziedzictwie kulturowym oraz rozwój współpracy pomiędzy twórcami, uczestnikami życia kulturalnego oraz instytucjami kulturalnymi krajów uczestniczących w programie. Szczególny nacisk w ramach programu został położony na wspieranie ponadnarodowej mobilności osób działających w sektorze kultury, wspieranie ponadnarodowego obiegu dzieł oraz wyrobów artystycznych i kulturalnych oraz wsparcie działań mających na celu rozwój dialogu międzykulturowego. Jednostki samorządu terytorialnego mogą starać się o dofinansowanie projektów w zakresie długofalowej współpracy kulturalnej, projektów badawczych w zakresie kultury, tworzenia punktów informacji kulturalnej oraz projekty wymiany dobrych praktyk. W ramach programu jest między innymi realizowany projekt Europejska Stolica Kultury. Celem tego projektu jest wzmocnienie współpracy w dziedzinie kultury, dialogu międzykulturowego, a także promocja miasta posiadającego ten tytuł. Corocznie tytuł otrzymuje inne z miast. Jest to szansa, ale jednocześnie wyzwanie dla miasta, na którym skupiają się spojrzenia całej Europy. Do tej pory tylko jedno polskie miasto zostało wyróżnione tym tytułem – Kraków w roku 2000. Po raz kolejny polskie miasto będzie miało szansę otrzymać ten tytuł w roku 2016. *Program Kultura* dofinansowuje realizowane projekty w 50%.

Nie tylko duże miasta mogą zaistnieć w kulturalnej przestrzeni Europy. Nawet małe ośrodki w różnych krajach mogą podjąć wspólne działania. *Europa dla Obywateli 2007-2013* jest programem promującym aktywne obywatelstwo europejskie w kontekście zaangażowania obywateli w proces integracji europejskiej. Jednym z jego głównych osiągnięć jest stworzenie ram prawnych w Unii Europejskiej dla wsparcia działań jednostek samorządów lokalnych oraz organizacji społeczeństwa obywatelskiego nastawionych na wsparcie procesu integracji w Europie. Unia Europejska bowiem promuje obecnie model tzw. demokracji uczestniczącej, gdzie obywatele biorą aktywny udział w życiu Wspólnoty. Program *Europa dla Obywateli*, będący narzędziem do wdrażania tego modelu wspiera różne przedsięwzięcia mające na celu aktywizację obywateli w zakresie integracji europejskiej, które mogą przybierać formę zarówno wolnych spotkań, konferencji, paneli dyskusyjnych jak i zawodów sportowych czy konkursów. Część z nich obejmuje istniejące jeszcze przed powstaniem Programu aktywności takie jak partnerstwo miast (tzw. *town-twinning*) czy wspieranie organizacji pozarządowych. Pozostałe – panele dyskusyjne i organizacja dużych wydarzeń medialnych - to pomysły wyrosłe z dotychczasowych doświadczeń unijnych, odpowiadające na nowe wy-



zwania stojące przed integracją europejską. Szczególnie promowane są projekty realizowane w partnerstwie z organizacjami lub instytucjami z innych krajów członkowskich. Nawiązane w trakcie realizacji projektów kontakty mogą, a nawet powinny być podtrzymywane przez prowadzenie wspólnych stron internetowych lub blogów, które dążą również do realizacji innego z priorytetów Wspólnoty – tworzenia i rozwoju tzw. społeczeństwa informacyjnego. W ramach projektu wspierane są zarówno projekty małe (o wartości 2500 euro) jak i projekty większe, o wartości do 22 000 euro. Wnioski o dofinansowania projektów partnerstwa miast będzie można składać do 1 września 2010. Na stronie projektu www.europadlaobywateli.pl dostępne są bazy danych mające za zadanie pomóc w poszukiwaniu partnerów do projektów. Dofinansowania na realizację projektów w ramach Programu *Europa dla Obywateli* otrzymały między innymi Urząd Miasta Białogard, Urząd Miasta Bełchatowa, Urząd Miasta Gniezno, Urząd Miasta Kalisza. Do tej pory żadna gmina z Małopolski nie otrzymała dofinansowania w ramach programu.

Fundusze Europejskie to ogromna szansa, ale też duże wyzwanie, aby środki te właściwie wykorzystać. Dzięki funduszom unijnym zmienia się mapa kulturalna kraju, powstają nowe instytucje kultury, poprawia się standard już istniejących, zabytkowe obiekty odzyskują dawny blask.

Unijne programy oraz możliwości przez nie stwarzane powinny być bodźcem do inwestycji na cele kulturalne coraz większych pieniędzy samorządowych i centralnych. Rozwój kultury ma bowiem wpływ na podniesienie jakości życia mieszkańców regionu oraz wpływa na rozwój ekonomiczny przyciągając coraz większe rzesze turystów i inwestorów. Jest on również znakomitym sposobem promocji oraz budowania wizerunku regionu na arenie krajowej oraz międzynarodowej. Inwestowanie w kulturę jest inwestowaniem w przyszłość.

Anna Góral

Konsultant Małopolskiego Regionalnego Centrum Informacji Europejskiej



Czy to jest fair?

Nieuczciwe praktyki handlowe

W coraz większym stopniu jako konsumenci jesteśmy poddawani nieuczciwym praktykom handlowym. Często takim stanowi rzeczy winna jest jedynie nasza niewiedza. W maju 2005 r. przyjęta została Dyrektywa 2005/29/EC Parlamentu Europejskiego i Rady traktująca o praktykach handlowych stosowanych przez przedsiębiorstwa wobec konsumentów na rynku wewnętrznym często nazywana potocznie „Dyrektywą o nieuczciwych praktykach handlowych”. W ślad za Dyrektywą rozpoczęła się w krajach członkowskich Unii Europejskiej kampania informująca społeczeństwo o prawach konsumenta.

Głównym celem Dyrektywy jest wzmocnienie zaufania unijnych konsumentów do transakcji międzynarodowych, co ma skutkować w pewnym stopniu rozwojem rynku wewnętrznego. Przejrzystość przepisów oraz ich spójność gwarantowana w Dyrektywie ma przyczynić się do wyeliminowania aspektu niepewności przy dokonywaniu zakupów. Zadaniem dyrektywy jest także określenie praw konsumentów oraz uproszczenie zasad handlu transgranicznego – co zapewni jednolitą ochronę przed nieuczciwymi praktykami dla konsumentów, a dla przedsiębiorców równe prawa dotyczące chociażby promocji na rynkach pozostałych państw członkowskich i obniży koszty prowadzenia działalności gospodarczej.

Czym są nieuczciwe praktyki handlowe? Przed pojawieniem się Dyrektywy w każdym kraju członkowskim obowiązywały różne definicje tego pojęcia, po jej przyjęciu nieuczciwe praktyki oceniane powinny być według takich samych kryteriów co usunie kolejną barierę w rozwoju rynku wewnętrznego, jak również ułatwi nam – konsumentom w znaczący sposób życie. Nieuczciwe praktyki możemy podzielić na takie, które wprowadzają w błąd oraz zatajające znaczące informacje. Ponadto możemy mieć do czynienia z agresywnym marketingiem i praktykami zawsze zabronionymi (wymienionymi na Czarnej Liście).

Kiedy praktyka handlowa wprowadza w błąd? Wszelka działalność związana ze sprzedażą i promocją uważana jest za praktykę handlową, obejmującą zarówno działanie jak i zaniechanie przedsiębiorcy. Konsument wprowadzany jest w błąd przez działania przedsiębiorcy jeśli praktyka handlowa: zawiera fałszywe informacje; informacje są zgodne z rzeczywistością ale ich sposób i okoliczności prezentacji mogą wprowadzić przeciętnego konsumenta w błąd; powoduje lub może spowodować decyzję

konsumenta co do zawarcia transakcji, której w innych warunkach by nie podjął. Również zaniechania przedsiębiorcy mogą być uznane za nieuczciwą praktykę handlową, a za takie uznaje się: nieujawnianie komercyjnego celu konkretnej praktyki; pomijanie informacji istotnych oraz ich przekazywanie w sposób niezrozumiały, celowo dwuznaczny lub z opóźnieniem.

Walka o klienta, czyli agresywne praktyki handlowe. Gdy przedsiębiorca w znacznym stopniu ogranicza swobodę wyboru przeciętnego konsumenta lub jakiegokolwiek jego zachowania względem danego produktu mamy do czynienia z agresywną praktyką handlową. Marketing agresywny został zdefiniowany w Dyrektywie, w której znajdziemy kryteria mające pomóc w ocenie konkretnych działań. Najczęściej rozpatruje się występowanie bezprawnego nacisku (*wykorzystanie przewagi względem konsumenta w celu wywarcia na niego presji, również bez użycia siły fizycznej lub groźby jej użycia*), nękania czy użycia siły fizycznej.

W Dyrektywie stworzono Czarą Listę praktyk, które zawsze traktowane są na terenie Wspólnoty za zakazane. Warto zapoznać się z poszczególnymi pozycjami, szczególnie zaś w okresie przedświątecznym, aby nie stać się ofiarą nieuczciwych praktyk sprzedawców podczas zakupu prezentów.

Często nie zdajemy sobie sprawy z faktu, iż jako konsumenci stajemy się ofiarami nieuczciwych praktyk handlowych. Dlatego warto zapoznać się choć z kilkoma spośród nich, aby stać się świadomym konsumentem.

Nietrudno dostrzec w witrynach naszych sklepów tzw. „ograniczone oferty” ogłaszane nierzadko niezgodnie z prawdą. „Tak niska cena – tylko dzisiaj!”, takie twierdzenie o ofercie



dostępnej na określonych warunkach przez ograniczony czas, jeśli jest fałszywe, stosowane jest niezgodnie z przepisami. Dlaczego? Jeśli sprzedawca z góry wie, że przedłuży takową ofertę mamy prawo domniemywać, że jego celem jest nakłonienie konsumenta do podjęcia natychmiastowej – często nieprzemysłowej i pochopnej decyzji.

Kreacja fałszywego wrażenia wygrania nagrody również jest niedopuszczalna. Prawdopodobnie każdy z nas otrzymał już list, z informacją o obiecanej nagrodzie, którą otrzymamy po przelaniu na podane konto odpowiedniej kwoty (często przedstawianej jako podatek od nagrody). Każde wprowadzanie konsumenta w błąd jest niezgodne z prawem, bez względu na to czy jest to wabienie nagrodą, która nie istnieje, przedstawianie formularzy zamówienia wprowadzających w błąd czy podawanie nieprawdziwych informacji rynkowych, czy w końcu odwoływanie się do poczucia bezpieczeństwa i wywoływanie presji emocjonalnej na kliencie.

Na Czarnej Liście znalazła się również dość częsta praktyka, jaką jest przedstawianie praw konsumenta w mylący sposób, który może przyczynić się do ich interpretacji jako szczególnych (gwarantowanych tylko przez tego przedsiębiorcę dla konkretnego klienta). Mam tu na myśli na przykład oferowanie dwuletniej gwarancji na wadliwe produkty jako nadzwyczajnej oferty, w momencie gdy jest to prawo przysługujące każdemu wg przepisów Dyrektywy 1999/44/WE w sprawie sprzedaży i gwarancji.

Należy też wystrzegać się tzw. reklam – przynęt, czyli takich w których oferowany jest towar po niezwykle atrakcyjnej cenie, a sprzedający ma świadomość nieposiadania takich towarów bądź oferuje jedynie kilka w takiej atrakcyjnej cenie.

Poza wymienionymi powyżej przykładami, Komisja Europejska w Dyrektywie wymieniła też: agresywną sprzedaż akwizycyjną, wywoływanie fałszywego wrażenia bezpłatnej oferty, bezpośrednio wezwanie do zakupu skierowane do dzieci, fałszywe twierdzenie o zdolnościach leczniczych, kryptoreklamę czy też reklamę produktów, których legalnie nie można sprzedawać.

W razie gdy staniemy się ofiarą nieuczciwych praktyk skierowanych przeciwko konsumentom z pomocą idą nam krajowe stowarzyszenia konsumenckie oraz sieć Europejskich Centrów Konsumenckich ECC-Net, w których można uzyskać cenną poradę. Warto też zaglądnąć na stronę internetową Europejskiej Inicjatywy na Rzecz Konsumentów www.isitfair.eu i witrynę Unii Europejskiej www.europa.eu/pol/cons.

Należy pamiętać, że na Czarnej Liście znalazło się 31 praktyk, które są zawsze zakazane we wszystkich 27 krajach Unii Europejskiej. Warto więc zapoznać się z pozycjami umieszczonymi na Czarnej Liście, aby dokonywać świadomych zakupów i nie stać się ofiarą nieuczciwych praktyk.

Aneta Godynia

Konsultant Małopolskiego Regionalnego Centrum Informacji Europejskiej

Ligi Małych Mistrzów przed nami piłkarska jesień

24 czerwca br. w Łomiankach w woj. Mazowieckim oraz w małopolskich Myślenicach odbyły się ostatnie turnieje, które zakończyły etap wojewódzkiej Ligi Małych Mistrzów – ogólnopolskiego projektu rozgrywek piłkarskich – realizowanego przez Federację Regionalnych Związków Gmin i Powiatów RP. Zwycięskie drużyny dołączyły do grona reprezentantów pozostałych województw, którzy już jesienią 2010 roku będą rywalizowali w ogólnopolskich finałach o nagrodę główną – tygodniowy wyjazd do Akademii Piłkarskiej Juventus Turyn.

W Małopolskim turnieju finałowym o prawo do reprezentowania województwa w finałach ogólnopolskich rywalizowało 9 drużyn, które zostały wyłonione na szczeblu regionalnym:

SP nr 3 w Myślenicach, SP w Rocznach, SP w Brzeźnicy, Nowa Wieś LKS Niwa, SP Łapanów, SP nr 11 w Nowym targu, Orły Spytkowice, SP w Tylmanowej, SP nr 4 w Wadowicach. Turniej otworzył burmistrz Myślenic – Pan Maciej Ostrowski.

Zwycięzcą turnieju została drużyna gospodarzy – Szkoła Podstawowa nr 3 z Myślenic, drugie miejsce zajęła drużyna ze Szkoły Podstawowej w Rocznach, trzecie Szkoła Podstawowa nr 11 z Nowego Targu, a czwarte Szkoła Podstawowa nr 4 z Wadowic. Mistrz Małopolski otrzymał puchar ufundowany przez Marszałka Województwa Małopolskiego, a Wicemistrz puchar Przewodniczącego Sejmiku Województwa Małopolskiego wręczony przez Kazimierza Barczyka – Wiceprzewodniczącego Sejmiku. Wszystkie drużyny uczestniczące w turnieju otrzymały sprzęt sportowy, a dodatkową nagrodę dla najlepszego bramkarza (strój bramkarski) ufundował oraz osobiście wręczył Senator Stanisław Bisztyga.

Projekt LMM realizowany jest pod honorowym patronatem Ministerstwa Edukacji Narodowej oraz Ministerstwa Sportu i Turystyki, British Council, Związku Województw Polskich, Konwentu Przewodniczących Sejmików Województw Polskich, TVP Sport, Portalu Interia.pl, Polska Presse i Bravo Sport. Partnerami merytorycznymi i technicznymi projektu są: Wyższa Szkoła Sportowa im. Kazimierza Górskiego w Łodzi, FARE, Portal naszeligi.pl oraz Akademia Piłkarska 21.

Sponsorem strategicznym została firma Fiat Auto Poland. Projekt Małopolska Liga Małych Mistrzów realizowany jest przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego i Miasta i Gminy Myślenice oraz firmy Viamot – głównego dealera marki Fiat.

Marcin Gołąbek

Biuro Organizacyjne LMM



Zestawienie umów, zawartych dla projektów, które zostały złożone w ramach konkursów I - V POIiŚ do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie

Lp.	Nazwa projektu	Beneficjent	Data podpisania umowy	Koszt całkowity projektu	Kwota dofinansowania	stan sprawy
				(w zł)	(w zł)	
1	Gospodarka wodno-ściekowa Gminy Chełmek (22)	Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Chełmku Sp. z o.o	07.07 2009	69 475 262,00	45 802 907,61	podpisana umowa
2	Program wodno-ściekowy Gminy Krynica-Zdrój (62)	Gmina Krynica Zdrój	26.10 2009	78 509 632,23	44 294 811,45	podpisana umowa
3	Budowa sieci kanalizacyjnej na terenie Gminy Kocmyrzów-Luborzycza – etap I (63)	Gmina Kocmyrzów-Luborzycza	20.11 2009	41 973 818,21	34 855 891,48	podpisana umowa
4	System wodno-kanalizacyjny dorzecza górnej Skawy na terenie Miasta i Gminy Maków Podhalański	Przedsiębiorstwo Wodno-Kanalizacyjne „EKO-SKAWA” Sp. z o.o. w Makowie Podhalańskim	07.12 2009	56 332 031,56	36 669 814,47	podpisana umowa
5	Budowa kanalizacji w Gminie Wieliczka	Gmina Wieliczka	08.01 2010	109 715 210,68	89 384 197,00	podpisana umowa
6	Modernizacja gospodarki wodnej i ściekowej w Nowym Targu	Gmina Miasto Nowy Targ	28.01 2010	76 614 716,95	47 738 823,58	podpisana umowa
7	Budowa Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Myslenicach dla powiatów Myślenickiego i Limanowskiego	Zakład Utylizacji Odpadów sp. z o. o.	09.04 2010	30 956 791,00	26 313 272,00	podpisana umowa
8	Budowa sieci kanalizacyjnej w Gminie Żabno	Gmina Żabno	12.04 2010	86 592 922,00	59 604 390,21	podpisana umowa
9	Gospodarka ściekowa Gminy Zielonki – kanalizacja w zlewniach rzek Prądnik, Bibiczanka i Rozrywka	Gmina Zielonki	19.05 2010	32 783 878,05	20 265 230,11	podpisana umowa
10	Budowa kanalizacji sanitarnej w Gminie Wierzchosławice – aglomeracja Tarnów – zlewnia Dunajec	Gmina Wierzchosławice	21.05 2010	31 706 818,81	26 950 795,99	podpisana umowa
11	Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w zlewni rzeki Biała w ramach programu Czysty Dunajec	Spółka Komunalna „Dorzecze Białej” Spółka z o. o.	31.05 2010	157 823 686,72	95 313 646,23	podpisana umowa
12	Rozbudowa i modernizacja systemu ściekowego w Gminie Kęty – etap I	Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o. o.	10.06 2010	66 949 884,14	43 614 306,29	podpisana umowa
13	„Uporządkowanie gospodarki ściekowej w miejscowościach Biała Niżna i Stróże”	Gmina Grybów	21.06 2010	26 576 111,00	13 896 407,50	podpisana umowa
14	Budowa kanalizacji sanitarnej na terenie Gminy Przeciszów i Polanka Wielka	Gmina Przeciszów	28.06 2010	24 812 137,89	11 414 345,69	podpisana umowa
15	„Ochrona wód w dorzeczu rzeki Dunajec i Uszwicy, poprzez uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie działalności Związku Międzygminnego w Brzesku”	Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Brzesku Sp.z o.o.	28.07 2010	33 858 212,63	21 341 729,26	podpisana umowa
16	„Uporządkowanie gospodarki ściekowej na terenie Gminy Dobczyce i Siepraw wokół zalewu doboczyckiego”	Gmina Dobczyce	30.07 2010	29 104 486,51	18 158 694,69	podpisana umowa
Łączna wartość dla projektów z podpisaną umową				953 785 600,38	635 619 263,56	
17	„Porządkowanie gospodarki wodno-ściekowej Gminy Gródek nad Dunajcem na obrzeżach Jeziora Rożnowskiego”	DUNAJEC Sp. z o.o.		86 408 400,00	58 064 207,00	potwierdzenie dofinansowania
18	„Zapewnienie prawidłowej gospodarki ściekowej na obszarze dorzecza Sanki w Gminie Liszki”	Gmina Liszki		57 865 738,00	38 364 984,29	potwierdzenie dofinansowania
Łączna wartość dla projektów z potwierdzeniem dofinansowani przed podpisaniem umowy				144 274 138,00	96 429 191,29	
19	„Program zaopatrzenia w wodę oraz odprowadzania i oczyszczania ścieków w gminie Sułkowice – część 1”	Gmina Sułkowice		36 447 737,62	27 820 122,21	ocena merytoryczna II stopnia
20	„Budowa i modernizacja Systemu Gospodarki Wodno-Ściekowej w Gminie Andrychów”	Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.		95 743 670,00	46 658 606,00	projekt na pozycji rezerwowej listy rankingowej IP
21	„Gospodarka wodno-ściekowa na terenie Gminy Dąbrowa Tarnowska”	Gmina Dąbrowa Tarnowska		24 489 897,44	11 807 342,35	projekt na pozycji rezerwowej listy rankingowej IP
Łączna wartość dla projektów z niezakończonym procesem oceny				156 681 305,06	86 286 070,56	
Łączna wartość dla projektów listy				1 254 741 043,44	818 334 525,41	



Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie

Naczelnym zadaniem Wojewódzkiego Funduszu jest dofinansowanie inwestycji i innych działań na rzecz ochrony środowiska oraz takie zarządzanie posiadanymi środkami finansowymi, aby maksymalnie je pomnożyć, zapewnić ciągłość finansowania i stworzyć optymalne warunki dla realizacji idei ochrony środowiska w województwie małopolskim. Główne zadania i kierunki działalności Funduszu wyznaczane są przez Radę Nadzorczą w przyjętym i corocznie aktualizowanym planie działalności oraz w liście przedsięwzięć priorytetowych w dziedzinie ochrony środowiska i gospodarki wodnej województwa małopolskiego.

Odpowiedzialność WFOŚiGW wobec społeczeństwa

Fundusz stosuje jawne, obiektywizowane procedury rozpatrywania wniosków i kryteria ich oceny, ujęte w **Cykl Rozpatrywania Wniosków i Wyboru Zadań**. Dla każdego działania tego cyklu przewidziane są określone procedury. Fundusz operuje zestawem formularzy dokumentów, których przygotowanie i przedstawienie jest podstawą i warunkiem podejmowania decyzji na kolejnych etapach ich rozpatrywania. Dzięki jawności i obiektywizacji procedur i kryteriów Fundusz wywiązuje się z obowiązku odpowiedzialności wobec społeczeństwa za powierzone mu publiczne pieniądze. Pozwala to również stworzyć jednakowe szanse wszystkim wnioskodawcom, a także jak najoszczędniej wydawać pieniądze na ochronę środowiska.

Przejrzyste procedury

Każdy wnioskodawca, chcący zgłosić wniosek z własnej inicjatywy, otrzymuje w Biurze Funduszu informacje o procedurach postępowania Funduszu przy rozpatrywaniu wniosków i wyborze zadań, o zasadach udzielania i umarzania pożyczek oraz udzielania dotacji, a także **Wykaz Priorytetów Funduszu** na dany rok oraz **Kartę Informacyjną Zadania**, odpowiednią dla typu zadania, którego wniosek będzie dotyczył.

Fundusz stosuje kilka wersji Kart Informacyjnych dla zadań inwestycyjnych – w czterech zakresach:

- gospodarki wodno-ściekowej,
- ochrony powietrza,
- termomodernizacji,
- gospodarki odpadami.

Dla zadań nie inwestycyjnych stosuje się Formularz wniosku dla zadań nie inwestycyjnych.

Wykaz Priorytetów Funduszu na 2011

Zadania finansowane z udziałem środków niepodlegających zwrotowi pochodzących z Unii Europejskiej

Gospodarka wodno-ściekowa

OW (ochrona wód)

Gospodarka odpadami i ochrona powierzchni ziemi

OZ (gospodarka odpadami)

Inne

Inne zadania modernizacyjne i inwestycyjne służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (niefinansowane z udziałem środków niepodlegających zwrotowi pochodzących z Unii Europejskiej)

Ochrona wód

OW (ochrona wód)

Gospodarka odpadami i ochrona powierzchni ziemi

OZ (gospodarka odpadami)

Ochrona powietrza atmosferycznego

Polepszenie jakości powietrza i ochrona klimatu ziemi (OA)

Rekultywacja obszarów zdegradowanych

Zadania z zakresu racjonalnego gospodarowania środowiskiem

Minimalizacja zużycia zasobów

Zwiększenie wykorzystania niekonwencjonalnych źródeł energii

Minimalizacja wytwarzania odpadów

Zwiększenie stopnia powtórnego wykorzystania i bezpieczne składowanie odpadów

Podnoszenie retencyjności dorzeczy i zwiększenie bezpieczeństwa przeciwpowodziowego

Ochrona przyrody i różnorodności biologicznej

Inne zadania modernizacyjne i inwestycyjne służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej

Działania polegające na zapobieganiu i likwidacji poważnych awarii i ich skutków

Edukacja ekologiczna

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie

ul. Kanonicza 12, 31-002 Kraków

e-mail: biuro@wfos.krakow.pl, tel. 12 422-94-90; fax 12 422-30-46

Prezes Zarządu: Krzysztof Bolek

Zastępca Prezesa ds. Ekonomicznych: Wiesław Bury

Zastępca Prezesa ds. Technicznych: Jan Wieczorkowski



**STANOWISKO XXIII WALNEGO ZEBRANIA CZŁONKÓW STOWARZYSZENIA GMIN I POWIATÓW MAŁOPOLSKI
W SPRAWIE PRZECIWDZIAŁANIA KLĘSKOM ŻYWIŁOWYM PO POWODZI W MAŁOPOLSCE w 2010 r.
Kraków, 2 lipca 2010 r.**

Klęski żywiołowe z ostatnich tygodni skłaniają do refleksji na temat stanu organizacji administracji (a nawet szerzej: państwa) i przygotowania do wykonywania zadań publicznych w nadzwyczajnych warunkach. Bez wątpliwości okres ostatnich 13 lat, a więc od wielkich powodzi z 1997 roku, nie został zupełnie zmarnowany a wielu przypadkach wyciągnięto wnioski i wprowadzono działania naprawcze. Mimo to wyodrębnić można kilka spraw, w których nadal pozostaje sporo do zrobienia.

1. Finansowanie infrastruktury służącej ochronie przed powodzią.

Techniczne środki ochrony przed powodzią (obwałowania, kanały, poldery, zbiorniki) pozostaną wiodącym środkiem zabezpieczającym zwłaszcza dla dużych siedzib ludności (w tym duże miasta). Nie mogą oczywiście dawać złudnej pewności, że będą skuteczne w każdych warunkach. Aby spełniały swoją funkcję, wymagają stałych i systematycznych nakładów zarówno na modernizację, jak i budowę nowych. W tym zakresie zaniedbania państwa mają niestety pewną tradycję. Konieczne jest zatem opracowanie programów wieloletnich – zarówno na poziomie państwa, jak i samorządów – skoncentrowanych na inwestycjach zabezpieczających przed powodzią. Jest powszechnie znanym faktem, że od wielu lat blisko 30% infrastruktury (w tym obwałowania) nie spełnia norm bezpieczeństwa. Wiadomo też, że potrzeby finansowe na bieżące utrzymanie tych urządzeń oraz niezbędne modernizacje zaspokajane są w ok. 20%.

2. Organizacja administracji w dziedzinie gospodarowania wodami.

Aktualny stan prawny został co do zasady ustalony w wyniku reformy administracyjnej państwa z 1998 roku. Działają zatem regionalne zarządy gospodarki wodnej oraz Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej jako administracja specjalna, oparta także o specjalny podział administracyjny wynikający z uwarunkowań hydrologicznych. Na poziomie województw działają ponadto wojewódzkie zarządy melioracji i urządzeń wodnych, jako jednostki podporządkowane zarządom województw. Wydaje się, że administracja publiczna w tej dziedzinie wymaga ujednoczenia. Zaproponowane w ostatnich tygodniach przez Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej kierunki reformy przewidują trzy warianty. Według jednego z nich zadania te (gospodarka wodami w tym budownictwo przeciwpowodziowe) w całości miałyby stać się zadaniami samorządu województw, według drugiego w całości zadaniem rządowym, według wariantu „mieszanego” stworzony zostałby system przypominający obecne rozwiązania. Uważamy, że sprawa ta wymaga namysłu i szerszych konsultacji, aby uniknąć pochopnych reorganizacji. Już na poziomie organizacji Rady Ministrów warto zastanowić się nad precyzyjnym przypisaniem spraw melioracji (podlegają aktualnie ministrowi właściwemu w sprawach rolnictwa) oraz spraw ochrony przed powodzią (aktualnie w dziale ministra właściwego w sprawach środowiska) z uwzględnieniem zakresu działania ministra właściwego w zakresie spraw wewnętrznych (odpowiedzialnego za sprawy zarządzania kryzysowego). Ze względu na szczególnie układ rzek i ich zlewni, nie odzwierciedlony w organizacji kraju na województwa, dla celów gospodarki wodami (w tym ochrony przed powodzią) najlepiej byłoby jednak zachować podział specjalny. W dalszej kolejności zastanowienia wymaga, czy wojewódzkie zarządy melioracji i urządzeń wodnych, działające jako jednostki organizacyjne samorządowych województw, powinny być utrzymane w dotychczasowej formule. Już sam problem prawidłowego wykonywania przez te podmioty uprawnień właścicielskich do gruntów Skarbu Państwa napotyka na bariery. Dodatkowo powiązanie funkcjonalne zakresu działania tych jednostek z „potrzebami rolnictwa”, w poszczególnych przypadkach prowadzić może do wątpliwości, co do odpowiedzialności za rozwiązanie konkretnych problemów. Odrębnym problemem jest zarządzanie ryzykiem powodziowym na terenach dużych miast, gdzie miejscowe uwarunkowania (duże skupiska ludności, wielkie zakłady pracy, infrastruktura krytyczna) wymagają działań w zupełnie innej skali niż na terenach nieurbanizowanych.

3. Zarządzanie kryzysowe

Organizacja służb publicznych w dziedzinie zarządzania kryzysowego, choć uległa znaczącej poprawie w stosunku do roku 1997, wymaga dalszych zmian w kierunku ich usprawnienia. Sprawdziła się zasada zespolenia, zwłaszcza na poziomie powiatu i województwa. Wiadomym jest kto na danym poziomie koordynuje działania ratownicze. Konieczne jest natomiast zapewnienie lepszego przepływu informacji, zarówno między instytucjami osłony meteorologicznej (prognozowanie), jak i pomiędzy poszczególnymi szczeblami zarządzania kryzysowego. Być może wprowadzić należy obowiązkowe schematy działania w sytuacjach kryzysowych, tak aby w większym stopniu reagowanie kryzysowe oparte było na sprawdzonych procedurach, a w mniejszym było zależne od zachowań i zaniechań osób dowodzących akcjami ratowniczymi. Rozważyć należy, czy nie określić minimalnego standardu wyposażenia magazynów przeciwpowodziowych gminnych, powiatowych i wojewódzkich. Pozytywnie ocenić należy działanie systemu ratowniczego opartego o strukturę Państwowej Straży Pożarnej, choć konieczne jest dalsze systematyczne doposażenie tych jednostek w specjalistyczny sprzęt, środki transportu i łączności.

4. Procedury architektoniczno-budowlane dla budowy przeciwpowodziowych.

Przy okazji powodzi opinia publiczna poinformowana została o dodatkowej (obok braku środków finansowych) przyczynie zaniechań w budownictwie przeciwpowodziowym. Sprawa była znana osobom zajmującym się tą problematyką, jednak szerzej nie była dyskutowana. W efekcie organy administracji same dla siebie nie są w stanie wydać odpowiednich decyzji i zezwoleń na budowę wałów, a postępowania administracyjne w tego rodzaju sprawach toczą się latami. Wynika to z faktu, że budowle te (wały) mają liniowy charakter (stąd duża liczba stron i uczestników postępowania). Dodatkowo stany prawne tych nieruchomości często od lat nie były regulowane (być może ze względu na obniżoną wartość tych nieruchomości, nie kwalifikujących się do zainwestowania). W tej dziedzinie, jeszcze w trakcie trwania powodzi, Marszałek Sejmu zgłosił inicjatywę ustawodawczą. Już w czerwcu ustawa o szczególnych zasadach lokalizacji inwestycji służących ochronie przed powodzią została uchwalona przez Sejm. Ta z kolei sprawa zmusza do ogólniejszej refleksji na temat stanu polskiego prawa regulującego procesy inwestycyjne. Praktycznie najważniejsze społecznie ale i najbardziej skomplikowane przedsięwzięcia inwestycyjne (drogi, autostrady, linie kolejowe, obiekty sportowe a teraz te służące ochronie przed powodzią) doczekały się swoich spec-ustaw. Konieczność ich uchwalania wynika z potrzeby uproszczenia procedur i przyspieszenia postępowania. Nie można oprzeć się wrażeniu, że podmiotami które stosować będą „podstawowe” (a więc także długotrwałe) przepisy architektoniczno – budowlane, pozostaną zwykli obywatele i przedsiębiorcy. Czas pomyśleć o kompleksowej zmianie tych przepisów (w tym prawa budowlanego i zagospodarowania przestrzennego).

5. Edukacja

W trakcie powodzi byliśmy świadkami wspaniałych postaw ludzi niosących sobie nawzajem pomoc oraz cierpliwie znoszących tragedie. Były też postawy braku zaufania do służb państwowych, przejawiające się na przykład w niestosowaniu się do zaleceń dotyczących ewakuacji. Wydaje się, że w poważny sposób należy podjąć akcję szkolenia ludności w zakresie zachowań na wypadek wystąpienia takich kryzysowych zdarzeń. Duża w tym rola szkół, ale i samorządów. Mieszkańcy, w zależności od miejsc zamieszkania i możliwych do wystąpienia

zagrożeń, winni dokładnie wiedzieć jak należy się zachować, gdzie np. wyznaczone są miejsca zbiórki, co zabrać ze sobą, jak zabezpieczyć swój dobytek itp. Być może od czasu do czasu organizować należy ćwiczenie nie tylko służb publicznych, ale także dla mieszkańców z zagrożonych terenów. Trudno ludzi się, że możliwe będzie całkowite wyeliminowanie budownictwa z terenów zagrożonych. Z pewnością jednak należy zadbać o to, aby mieszkańcy tych terenów z wyprzedzeniem wiedzieli jak należy zachowywać się wobec katastrofy naturalnej.

Podsumowanie

Powódź potwierdziła, że mimo znacznego postępu organizacyjnego i technicznego, człowiek wobec wielkich katastrof (w tym klęsk żywiołowych) bywa praktycznie bezradny. Nie dotyczy to zresztą tylko Polski, bowiem na co dzień możemy obserwować relacje telewizyjne z Europy i innych kontynentów, w których przekazywane są informacje o powodziach, huraganach i innych katastrofach, niejednokrotnie z dużą liczbą ofiar. Nie oznacza to, że władza publiczna wszystkich szczebli nie powinna wciąż doskonalić zasad działania w sytuacjach kryzysowych i swojej zdolności do niesienia pomocy poszkodowanym. Ważną sprawą jest aby nie traktować tych spraw jako dziedziny politycznej walki. Problemy związane z ochroną przed powodzią i innymi naturalnymi zagrożeniami winny być przedmiotem długotrwałego porozumienia i kompromisu, nie tylko środowisk politycznych ale i organizacji pozarządowych (w tym ekologicznych) a także środowisk naukowych prezentujących zróżnicowane szkoły w sprawie metod zapobiegania i reagowania.

Kazimierz Barczyk

Przewodniczący SGI^{PM}, Wiceprzewodniczący Sejmiku Woj. Małopolskiego

Zofia Oszacka

Przewodnicząca XXIII WZC SGI^{PM}, Wójt Lanckoronny

STANOWISKO XXIII WALNEGO ZEBRANIA CZŁONKÓW STOWARZYSZENIA GMIN I POWIATÓW MAŁOPOLSKI W SPRAWIE NAJWIĘKSZEJ OD 150 LAT POWODZI W MAŁOPOLSCE

Kraków, 2 lipca 2010 r.

I. W trakcie tegorocznej katastrofalnej powodzi Małopolska poniosła dotkliwe straty szacowane na 2,6 mld zł (dane nie zawierają strat w rolnictwie), z czego 1,7 mld zł to straty samorządów.

W czasie powodzi zniszczonych i uszkodzonych zostało m.in.:

- 3,4 tys. km dróg (straty wynoszą ok. 700 mln zł)
- 598 obiektów mostowych (straty – 124 mln zł)
- 180 km kanalizacji sanitarnej, 31 km kanalizacji deszczowej, 34 km sieci wodociągowej (straty łącznie to ok. ponad 22,5 mln zł)
- straty dotyczące wałów i urządzeń wodnych wynoszą prawie 860 mln zł.
- w czasie powodzi ucierpiało 525 firm, w których straty oszacowano na ponad 61 mln zł.
- straty w mieniu prywatnym szacowane są na prawie 400 mln zł
- straty w rolnictwie szacowane są obecnie na 164 mln zł, ale dokładne dane będą znane za dwa miesiące po zakończeniu pracy komisji, która weryfikują szacunki szkód.
- wystąpiło ponad 1000 nowych osuwisk niszcząc całkowicie ponad 100 domów (ok. 10% powierzchni Małopolski znajduje się na terenach czynnych osuwisk).

II. Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski apeluje do Rządu RP oraz Sejmu i Senatu RP o pilne działania legislacyjne oraz jak najszybsze przekazanie pieniędzy krajowych oraz pochodzących z środków finansowych z Unii Europejskiej i Funduszu Solidarności na odbudowę zniszczeń popowodziowych.

Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski apeluje do Samorządów Małopolski o pilne przeprowadzenie kontroli stanu wałów przeciwpowodziowych i sporządzenie raportów dotyczących koniecznych inwestycji oraz zmian organizacyjnych i procedur przeciwpowodziowych łącznie z podziałem wałów na kategorie i oznakowaniem podobnym do dróg publicznych. Apelujemy także o generalne uporządkowanie kompetencji i stworzenie nowych uregulowań prawnych zmierzających do zniesienia „dwuwładzy” w zarządzaniu infrastrukturą przeciwpowodziową. Wprowadzenie od poziomu rządowego do gminnego profesjonalnej struktury zarządzania kryzysowego ze szczególnym wykorzystaniem Państwowej Straży Pożarnej i Ochotniczych Straży Pożarnych.

III. Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski ponownie apeluje o nowelizację i realizację „Programu dla Wisły i jej Dorzeczy 2020”, o podjęcie działań zmierzających do przywrócenia rzece Wisła – obecnie określanej jako „ostatnia dzika rzeka Europy” – charakteru arterii komunikacyjnej, co przyczyni się również do poprawy bezpieczeństwa. Obecny stan prawny ogranicza możliwości skutecznego działania Krajowego i Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej, także poprzez niedostateczne środki finansowe przekazywane na efektywną działalność ustawową. Zwracamy się szczególnie do samorządów położonych nad Wisłą o uwzględnienie w planach zagospodarowania przestrzennego terenów zalewowych, a następnie rozwoju inwestycji i zagospodarowanie brzegów Wisły – od wałów powodziowych poprzez budowę obiektów rekreacyjnych do dużych inwestycji infrastrukturalnych.

IV. Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski będzie monitorować realizację pomocy popowodziowej oraz ważnych dla wszystkich inwestycji infrastrukturalnych m.in. organizując cykliczne konferencje poświęcone tej ważnej sprawie.

Kazimierz Barczyk

Przewodniczący SGI^{PM}, Wiceprzewodniczący Sejmiku Woj. Małopolskiego

Zofia Oszacka

Przewodnicząca XXIII WZC SGI^{PM}, Wójt Lanckoronny



Wisła pod Wawelem osiągnęła taki stan, że zagrażała Mostowi Dębniakiemu – najważniejszemu mostowi Krakowa



Osuwiska w Lanckoronnie

Jerzy Buzek, Karol Musioł i Antoni Tajduś Małopolanami Roku 2009



Przewodniczący Parlamentu Europejskiego prof. Jerzy Buzek oraz rektorzy: AGH prof. Antoni Tajduś i UJ prof. Karol Musioł zostali uhonorowani tytułami „Małopolanina Roku 2009” w uznaniu za utworzenie pierwszego ogólnopolskiego Węzła Wiedzy i Innowacji. Uroczyste wręczenie nagród odbyło się w Collegium Maius Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Węzeł Wiedzy i Innowacji „Zrównoważona energia” to największy projekt badawczy, który jest szacowany na około 2 mld euro. Oznacza to, że przez najbliższe lata na działalność węzła przeznaczonych zostanie 120 mln euro rocznie. Celem projektu jest stworzenie sieci współpracy pomiędzy uczelniami i jednostkami badawczymi oraz przedsiębiorstwami w celu uczynienia europejskiej gospodarki najbardziej konkurencyjną na świecie. Węzeł w Krakowie będzie zajmował się głównie czystymi technologiami węglowymi i ich wykorzystaniem przez zainteresowane firmy z branży. 25 proc. wsparcia ma pochodzić z Unii Europejskiej, pozostałe środki z budżetów rządowych i od firm.

Jerzy Regulski i Leszek Balcerowicz z tytułami „Człowieka Roku 2009”



Podczas uroczystości wręczono także tytuł Człowieka Roku 2009, nadawany przez Federację Regionalnych Związków Gmin i Powiatów RP. Za całokształt pracy uhonorowano prof. Jerzego Regulskiego współtwórcę reformy samorządowej. 25 maja 2010 r., swoje wyróżnienie odebrał prof. Leszek Balcerowicz, współtwórca Systemu Ekonomicznego III RP, były wicepremier i minister finansów oraz prezes Narodowego Banku Polskiego, za nieprzerwaną pracę na rzecz rozwoju i umacniania gospodarki Polski.





Powiat Tarnowski przyjazny rowerzystom

Laureatem tytułu Samorząd Przyjazny Rowerzystom w konkursie Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Małopolski „Bezpieczne drogi w Małopolsce – budujemy chodniki i ścieżki rowerowe” został w tym roku Powiat Tarnowski. To efekt powstania w 2009 roku 645 metrów ścieżek o wartości 423 tys. 802 zł. To nie jedyna nagroda, którą z rąk przewodniczącego SGiPM Kazimierza Barczyka i wicewojewody Stanisława Sorysa odebrał starosta tarnowski. Powiat tarnowski otrzymał też Srebrną Płytę Chodnikową za 2009 rok.

– Nagrody te są wyrazem docenienia naszych inwestycji prowadzonych pod kątem zwiększenia bezpieczeństwa i wygody mieszkańców, a szczególnie dzieci, które każdego dnia pokonują drogę do szkoły – komentuje starosta tarnowski Mieczysław Kras, który wspólnie z przewodniczącym Rady Powiatu Tarnowskiego Sylwestrem Gostkiem odebrali wyróżnienia. – Również w tym roku przeznaczone zostały kolejne pieniądze na powstawanie nowych chodników – to 1 mln zł.

W Powiecie Tarnowskim wybudowano w ciągu dróg powiatowych w 2009 r. 13 470 mb chodników o łącznej wartości 4 108 117 oraz 645 mb ścieżek rowerowych za 423 802 zł. W wyżej wymienionych ilościach chodników 8006 mb są to chodniki wybudowane w ramach prowadzonych przebudów dróg powiatowych – przez Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach – na takich drogach jak nr 1346K w Ostrowie i Kępie Bogumiłowickiej – 1006 mb, drodze nr 1350K w Zbilitowskiej Górze i Zgłobicach – 2600 mb, drodze nr 1371K w Woli Rzędzińskiej – 2300mb, drodze nr 1356 K w Koszycach Wielkich – 2100 mb – ogółem na wartość 2 025 443 zł. Pozostałe ilości chodników tj. 5 464 mb na wartość 2 082 674 zł. oraz 645 mb ścieżek rowerowych na wartość 423 802 zł wybudowano przy drogach powiatowych gmin Powiatu Tarnowskiego.

Powiat przykładą bardzo dużą wagę również do innych inwestycji poprawiających bezpieczeństwo. Wykonano 6074 m² oznakowania poziomego, w tym linie segregacyjne osiowe, przejścia dla pieszych (w tym 300 m² oznakowania grubowarstwowego przy szkołach). Zamontowano 822 szt. znaków drogowych odblaskowych. Odbyto 16 Komisji w terenie z udziałem policji w sprawach związanych z poprawą bezpieczeństwa ruchu drogowego na drogach.

Niewątpliwie inwestycje te przyczyniły się do zwiększania bezpieczeństwa mieszkańców powiatu tarnowskiego oraz do większego komfortu poruszania się po drogach powiatu. Zapewniły poprawę stanu poboczy oraz wywarły (i wywierają) pozytywny wpływ na stan środowiska naturalnego. Ponadto powstałe ścieżki rowerowe tworzą wizerunek powiatu tarnowskiego jako miejsca atrakcyjnego turystycznie, mogącego wiele zaoferować gościom przybywającym z bliska i daleka.

Aga Stańczyk

Powiat Tarnowski

Liczba mieszkańców Powiatu: 197 282 tys.

Całkowity koszt inwestycji Powiatu poniesionych na budowę chodników i poboczy w 2009 roku: 4 108 117,00 zł

Ilość chodników i poboczy wybudowanych w przeliczeniu na 1 mieszkańca Powiatu w 2009 roku: 0,07 mb

Całkowity koszt inwestycji Powiatu w zakresie budowy ścieżek rowerowych w 2009 roku: 423 802 zł

Długość ścieżek rowerowych wybudowanych w przeliczeniu na 1 mieszkańca Powiatu w 2009 roku: 0,003 mb

Starosta: Mieczysław Kras

Przewodniczący Rady Powiatu: Sylwester Gostek



XX-lecie Samorządu Terytorialnego w Małopolsce

Dwadzieścia lat temu ustawą o samorządzie gminnym z 1990 r. w Polsce został przywrócony samorząd terytorialny, który stał się jednym z symboli demokratyzacji życia społecznego. W XX rocznicę odnowienia samorządu w Krakowie odbyła się konferencja upamiętniająca to wydarzenie.

W Sali Obrad Rady Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa odbyła się uroczysta konferencja „XX-lecie Samorządu Terytorialnego w Małopolsce”, na którą zostali zaproszeni goście związani z samorządem, którzy w wielkiej mierze przyczynili się do odrodzenia samorządu terytorialnego w Małopolsce: **Kazimierz Barczyk** – Założyciel i Przewodniczący Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Małopolski, **prof. Jerzy Reguński** – I. Przewodniczący Komisji Samorządu Terytorialnego Senatu RP I. kadencji, Minister Pełnomocnik Rządu ds. Reformy Samorządu Terytorialnego, **dr Jan Olbrycht** – Poseł do Parlamentu Europejskiego, b. Marszałek Województwa Śląskiego i Burmistrz Cieszyna, **Marek Nawara** – Marszałek Województwa Małopolskiego, b. Wójt Zielonek, **prof. Jacek Purchla** – Dyrektor Międzynarodowego Centrum Kultury, b. Wiceprezydent Krakowa, **Robert Choma** – Prezydent Przemyśla, Wiceprzewodniczący Zarządu SGiPM, **Ewa Filipiak** – Burmistrz Wadowic, Członek Założyciel SGiPM, **dr Kazimierz Fudala** – Wójt Rzepiennika Strzyżewskiego, Wiceprzewodniczący Zarządu SGiPM, **Henryk Juszczyk** – b. Przewodniczący Rady Miasta i Wiceprezydent Bielska-Białej, Członek Zarządu SGiPM oraz **dr Ryszard Ścigała** – Prezydent Tarnowa, Wiceprzewodniczący SGiPM i wielu innych.

Konferencję otworzył **Kazimierz Barczyk**, który podkreślił rolę i znaczenie samorządu terytorialnego w demokratycznym państwie. Przypomniał on przygotowania do tworzenia samorządu gminnego w Krakowskim Komitecie Obywatelskim Solidarności w którym był członkiem prezydium, projekty legislacyjne kierowanego przez niego Centrum Obywatelskich Inicjatyw Ustawodawczych „S” o początkach samorządu terytorialnego w Polsce i reformę administracji publicznej rządu premiera Jerzego Buzka, którego był doradcą ds. reformy samorządowej. Później żaden



Przemawia dr Jan Olbrycht, europoseł, były marszałek Województwa Śląskiego i były burmistrz Cieszyna

z gabinetów, parlamentów nie podjął się tak gruntownych i systemowych zmian reformujących funkcjonowanie państwa – powiedział Kazimierz Barczyk.

Następnie zostały odczytane listy od prof. Jerzego Reguńskiego i Marszałka Województwa Małopolskiego Marka Nawary. W liście prof. Reguński zaznaczył, iż samorząd stał się trwałym elementem ustroju Polski i płaszczyzną integracji społeczności lokalnych i ich działań na rzecz rozwoju kraju.

Marszałek Województwa Małopolskiego **Marek Nawara** z kolei stwierdził że jednym z momentów przełomowych w budowanie III Rzeczypospolitej były pierwsze prawdziwie demokratycznie wybory, które odbyły się 27 maja 1990 roku – do rangi symbolu urasta fakt, że były właśnie to wybory samorządowe.



Kazimierz Barczyk, Przewodniczący SGiPM



Dr Ryszard Ścigała, Prezydent Tarnowa, Wiceprzewodniczący SGiPM



Zofia Oszacka, wójt Lanckorony, Członek Zarządu SGiPM



Prof. Jacek Purchla, dyrektor Międzynarodowego Instytutu Kultury, były wiceprezydent Krakowa



Henryk Juszczyk, b. Przewodniczący Rady Miasta i Wiceprezydent Bielska-Białej, Członek Zarządu SGI PM, wraz z europosem Janem Olbrychtem



Zygmunt Berdychowski, były poseł, radny gminy Chelmiec, prezes Instytutu Studiów Wschodnich, organizator Forum Ekonomicznego w Krynicy

Posel do Parlamentu Europejskiego **Jan Olbrycht** powiedział, że jedynie Polska ratyfikowała w całości Europejską Kartę Samorządu Terytorialnego oraz że nasze ustawodawstwo samorządowe w całości ją respektowało. W jego ocenie samorządy polskie pod względem kompetencji, sprawności i majątku mogą być często wzorem dla wielu samorządów w Europie.

O istocie samorządności, pracach nad tworzeniem samorządu przed 20. laty, własnych b. dobrych doświadczeniach w pracy samorządowej i satysfakcji ze służby publicznej w wielkim przekształcaniu swoich miast oraz perspektywach dalszego rozwoju mówiła **Ewa Filipiak** – Burmistrz Wadowic.

Kazimierz Fudala przedstawił swoją drogę do samorządu od pracy naukowej w Akademii Rolniczej poprzez naczelnika gminy i wójta przez 5 kadencji. W swoim wystąpieniu i krótkim filmie przedstawił dramat walki, zniszczenia w czasie ostatniej powodzi. **Henryk Juszczyk** był twórcą samorządu bielsko-bialskiego organizując komitety obywatelskie Solidarności, następnie przez dwie kadencje był przewodniczącym Rady Miasta, później wiceprezydentem. Ostatnie 20 lat to wielki sukces Bielska-Białej samorządu, mieszkańców z dużym udziałem przedsiębiorców. **Dr Ryszard Ściagała** przedstawił swoją drogę od managera, pre-

zesa „Azotów” największego zakładu pracy w Tarnowie do kierowanie 100 tysięcznym miastem, widząc w tym wiele podobieństw w zakresie dobrej organizacji pracy urzędu miasta i przy konieczności współpracy z radnymi oraz codziennymi dobrymi relacjami z mieszkańcami.

Wszyscy prelegenci podkreślali, że utworzeniu samorządu zwiększyło aktywność obywatelską i dała mieszkańcom możliwość realnego wpływu na władzę w ich „małej ojczyźnie”.

W trakcie konferencji odbyła się również prezentacja i promocja książki dr Rafała Nowakowskiego *Gra o miasto. W 20. rocznicę samorządu w Polsce*.

W konferencji wzięło ponad stu samorządowców z całej Małopolski. Organizatorem konferencji było Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski wraz z „historia.org.pl”. Konferencja zorganizowana została w ramach programu „Warto Pamiętać” w partnerstwie z Małopolskim Instytutem Kultury oraz Województwem Małopolskim. Po konferencji odbyło się XXIII Walne Zgromadzenie Członków SGI PM.

Wojciech Duch
Paweł Żarnowiecki



Dr Kazimierz Fudala, Wójt Rzepiennika Strzyżewskiego, Wiceprzewodniczący Zarządu SGI PM



Ewa Filipiak, Burmistrz Wadowic, Członek Założyciel SGI PM

Co wiemy o polskim Przewodnictwie w Radzie Unii Europejskiej?

Co sześć miesięcy kolejne państwo członkowskie Unii Europejskiej sprawuje Prezydencję, czyli przewodniczy pracom Rady Unii Europejskiej. W tym czasie państwo sprawujące Prezydencję staje się gospodarzem większości unijnych wydarzeń i gra kluczową rolę na wszystkich polach aktywności Unii Europejskiej. Nadaje kierunek polityczny Unii, dba o jej rozwój i bezpieczeństwo. Z dniem 1 lipca 2011 roku Polsce przypada w obowiązkach przejście Przewodnictwa w Radzie Unii Europejskiej. Funkcja ta wiąże się z ogromnym prestiżem, ale jest też niezwykle dużym wyzwaniem, wymagającym olbrzymiego zaangażowania ze strony państwa sprawującego Prezydencję.

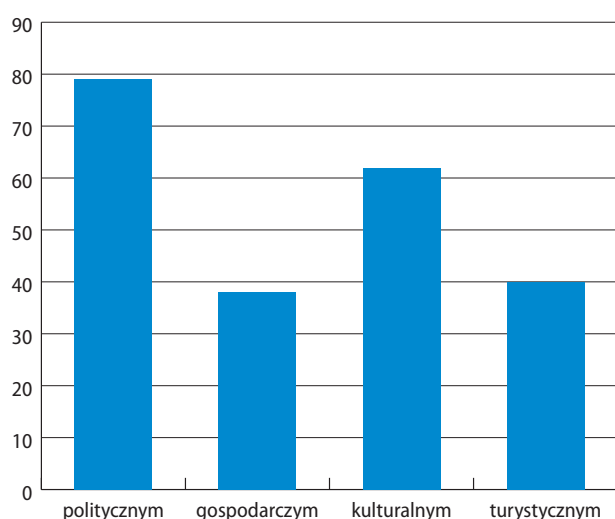
Przygotowanie, a następnie sprawowanie Przewodnictwa w Radzie Unii Europejskiej oraz realizacja priorytetów i kompetencji Prezydencji, stanowi dla polskiej administracji publicznej ogromne wyzwanie, wymagające ścisłej i skoordynowanej współpracy. Dlatego w 2008 r. powołany został Pełnomocnik Rządu ds. Przygotowania Organów Administracji Rządowej i Sprawowania przez Rzeczpospolitą Polską Przewodnictwa w Radzie UE. Sprawne przygotowanie Prezydencji wymaga od administracji państwowej współpracy z administracją lokalną i biznesem. Głównym obszarem takiej współpracy jest przygotowanie nieformalnych posiedzeń Rady UE, które będą odbywać się w kilku polskich miastach, co będzie stanowić dobrą okazję do promocji walorów turystycznych i gospodarczych naszego kraju.

W maju 2010 roku przeprowadzono internetową ankietę pt. „Co wiesz o polskim Przewodnictwie w Radzie UE?”, w której udział wzięło 105 osób w wieku 16-19 lat. Ankieta miała na celu zba-

danie wiedzy o podstawowych faktach związanych z pojęciem Przewodnictwa w Radzie Unii Europejskiej. Jej celem było też zebranie informacji i poglądów na temat Prezydencji, oczekiwań z nią związanych oraz wszelkich sugestii na temat promocji, kanałów informacji czy podmiotów, których zaangażowanie w działania promocyjne i informacyjne byłoby dobrze postrzegane, a tym samym najbardziej efektywne.

Z ankiety wynika, iż wśród obywateli istnieje potrzeba promocji i informacji o polskim Przewodnictwie w Radzie Unii Europejskiej. Biorący udział w niniejszym badaniu w znacznej części deklarowali posiadanie podstawowej wiedzy na temat Przewodnictwa czy samej Rady Unii Europejskiej. Jednakże przy pytaniu, które dotyczyło kwestii trochę bardziej zaawansowanej (trio prezydencji), jedynie 50% ankietowanych odpowiedziało, iż wie czym trio jest. W przypadku pytania o dokładną datę objęcia Przewodnictwa 15% ankietowanych nie znało poprawnej odpowiedzi. Podobnie rzecz ma się w przypadku pytania o priorytety polskiego Przewodnictwa.

Pod jakim względem Polska może szczególnie skorzystać na Prezydencji?



Co zrobić, aby zwiększyć świadomość polskiego społeczeństwa na temat zbliżającego się dużymi krokami wydarzenia o niezwykle ważnym dla ich państwa znaczeniu? Poza oczywistymi działaniami administracji, do promocji i informacji powinno zaangażować się inne sektory (organizacje pozarządowe, sferę nauki i biznesu), co pozwoli na: po pierwsze, poszerzenie grona instytucji informujących a tym samym zwiększających zasięg oddziaływania informacji. Po drugie, wbrew wielu opiniom Przewodnictwo w Radzie UE nie jest tylko wydarzeniem politycznym. Staje się okazją do promocji Polski w całej Unii Europejskiej, pod względem kulturalnym (w ankiecie aspekt kulturalny promocji zajął drugie miejsce), turystycznym (miejsce trzecie w ankiecie) oraz gospodarczym. Oznacza to, że mamy świadomość wagi wydarzenia oraz możliwości jakie ze sobą niesie.

Aneta Godynia

Konsultant Małopolskiego Regionalnego Centrum Informacji Europejskiej

Światowa Nagroda Klimatyczna dla systemu ciepłowniczego Krakowa

W 2009 r. Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej SA w Krakowie zostało laureatem pierwszej edycji Światowej Nagrody Klimatycznej dla Miejskich Systemów Energii Ciepłej. Przyznana nagroda jest docenieniem dotychczasowych osiągnięć MPEC S.A. w zakresie ochrony środowiska, a w szczególności likwidacji emisji zanieczyszczeń poprzez eliminowanie nieefektywnych źródeł ciepła.

Przedsiębiorstwo prowadzi działalność w zakresie wytwarzania, obrotu, przesyłania i dystrybucji ciepła na podstawie koncesji udzielonych przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki. Stosując nowoczesne technologie, dostarcza energię ciepłą do mieszkań, przedsiębiorstw oraz instytucji na terenie Krakowa i Skawiny. Energia wykorzystywana jest nie tylko do ogrzewania, ale także do przygotowania ciepłej wody użytkowej, klimatyzacji, wentylacji i specyficznych potrzeb technologicznych, jak np. podgrzewanie płyt boisk piłkarskich Wisły, Cracovii i Hutnika.

MPEC S.A. od 2006 roku realizowało projekt pn. „System Ciepłowniczy Miasta Krakowa” dofinansowany w wysokości 54 mln euro ze środków Funduszu Spójności. W ciągu 4 lat wymieniono 132 km starych sieci przesyłowych na nowe wykonane w technologii rur preizolowanych oraz zamontowano 535 węzłów ciepłych w pełni zautomatyzowanych. Realizacja tych zadań przyczyniła się do poprawy efektywności dostarczania ciepła. Oznacza to mniej awarii, strat wody i ciepła oraz emisji szkodliwych substancji do atmosfery. Dzięki przeprowadzonym przez MPEC SA od początku lat 90-tych inwestycjom, Kraków posiada nowoczesny, bezpieczny oraz przyjazny dla środowiska naturalnego system ciepłowniczy.

miejskie przedsiębiorstwo energetyki ciepłej s.a. w Krakowie
www.mpec.krakow.pl

Ciepła woda użytkowa z miejskiej sieci

Opłacalna inwestycja w komfort i bezpieczeństwo

miejskie przedsiębiorstwo energetyki ciepłej s.a. w Krakowie
www.mpec.krakow.pl

Zmień system ogrzewania

Proponujemy komfortową i bezpieczną formę ogrzewania, jeżeli budynek w którym mieszkasz ogrzewany jest piecami albo kotlewnią na węgiel czy koks.

MPEC S.A. w Krakowie oferuje:

- wykonanie podłączenia do miejskiej sieci ciepłej w oparciu o pełną ofertę inwestycyjną (przyłącz i węzeł ciepły) – budynek w zasięgu miejskiej sieci ciepłowniczej,
- wykonanie kotłowni gazowej – budynek poza zasięgiem sieci ciepłowniczej,
- możliwość dofinansowania instalacji odbiorczej centralnego ogrzewania budynku, jeżeli zostanie wykonana w celu zmiany systemu ogrzewania.

Pracownicy MPEC S.A. w Krakowie są do Państwa dyspozycji pod numerami telefonów:
 • 12 646 53 81 • 12 646 54 48 • 12 646 54 49

Białe Kruki na 600-lecie Bitwy pod Grunwaldem

~~19,9 zł~~ **17 zł**

KALENDARZ BITWA POD GRUNWALDEM

Wyjątkowo solidnie wykonany. Duży format 44x34 cm, 14 stron, kreda 170 g, spirala, mocna tektura na całą długość, cena detal. tylko 19.90 brutto



THE BATTLE OF GRUNWALD DIE SCHLACHT VON TANNENBERG
BITWA POD GRUNWALDEM
FOTOGRAFIE Z OBOWIĄZKA



HENRYK SIENKIEWICZ
KRZYŻACY
WYDANIE JUBILEUSZOWE
Z FOTOGRAFIAMI ADAMA BUJAKA

HENRYK SIENKIEWICZ
KRZYŻACY
WYDANIE JUBILEUSZOWE
Z FOTOGRAFIAMI ADAMA BUJAKA
TOM II



THE GLORY OF GRUNWALD
ADAM BUJAK
KRZYSZTOF OZOG
LESZER SOSNOWSKI

DER RUHM TANNENBERGS
ADAM BUJAK
KRZYSZTOF OZOG
LESZER SOSNOWSKI

CHWAŁA GRUNWALDU
ADAM BUJAK
KRZYSZTOF OZOG
LESZER SOSNOWSKI

CHWAŁA GRUNWALDU ~~129 zł~~ **115 zł**

296 stron, ponad 300 fotografii, format 24x31,5 cm, kreda błyszcząca 170 g, twarda płócienna oprawa, złocenia, lakierowana obwoluta

Monumentalny album, ponad 300 fotografii Adama Bujaka – 40 zamków i warowni, inscenizacja bitwy na polach Grunwaldu. Tekst autorstwa historyka prof. dr hab. Krzysztofa Ożoga.

~~69 zł/kpl~~ **59 zł** **KRZYŻACY**

2 tomy, 600 stron, format 17x24,5 cm, kreda matowa 135 g, twarda laminowana oprawa

Wydanie jubileuszowe w nowatorskiej szacie graficznej, ponad 80 fotografii.